

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: DR. MARTON ERNŐ
המסד והעורך הראשון: ד"ר א. מרטון ז"ל

45 AGORA 8 OLDAL

TEL-AVIV, 1972 OKTÓBER 17., KEDD

7374. szám

A MUNCHENI TRAGÉDIA NYOMÁN

Lemondták a biztonsági szolgálat három főemberét

Golda Méir beszédével nyitotta meg kapuit a Kneszet — A német hatóságok „súlyos tévedést” követtek el az izraeli sportolók védelmében — „Izrael politikája változatlan: ott csapunk le a terroristákra, ahol elérjük őket”

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Az izraeli biztonsági szolgálat tevékenységének néhány hiányosságát, valamint a müncheni tragédia előtt Németországban, az olimpiai faluban a német hatóságok által tanúsított mulasztásokat elemezte tegnap bevezetőben Golda Méir miniszterelnök, aki a Kneszet ülésének megnyitása alkalmából politikai bejelentést tett a kormány nevében.

A miniszterelnök rámutatott arra, hogy az izraeli biztonsági szolgálat aktivitásáról készült Koppel jelentés tanulmányozása után, a szolgálat vezetőivel egyetértésben, két vezető beosztást lemondattak és egy további, alacsonyabb beosztású, de ugyancsak felelősségteljes posztban álló személy lemondását határozták el. Ezt a határozatot a kormány a miniszterelnök javaslatára egyhangúlag jóvá hagyta.

Ugyancsak rámutatott a miniszterelnök arra is, hogy az általános biztonsági és hírszerző szolgálat továbbra is a miniszterelnökség hatáskörében marad. Ebben a vonatkozásban a miniszterelnök ezennel is igénybe veszi más miniszterek segítő tevékenységét, és bekapcsol a munkába olyan személyeket, akik a terror elleni harcban különösen hasznosak lehetnek.

Bár név szerint nem nevezte meg a miniszterelnök az említett személyiséget, nyilvánvaló volt, hogy a katonai szolgálatból kitért Áháron Jávri tábornokra célzott, akik a kormány néhány napja elzárta a miniszterelnök különleges tanácsosának kinevezett. — „Ezen a különösen hosszú és nehéz nyáron, mialatt a Kneszet szabadságon volt, és szabadságát néhány rendkívüli ülészekkal kel-

lett megszakítani, igen sokat kellett foglalkoznunk a terrorral — mondotta a miniszterelnök. A hadsereg fellépett Líbanban a terroristák támaszpontjai ellen, a biztonsági szolgálat adatokat gyűjtött tevékenységéről és diplomá-

amelynek keretében javasolta az említett személyek lemondását, valamint a terror elhárításával kapcsolatos szervek működésének bizonyosfokú átszervezését és olyan hatékony intézkedése-

szély fenyegeti. Ennek ellenére több megbeszélés folyt le a müncheni rendészeti hatóságok törzskara és Izraeli honi nagykövetségének megbízottai között. A németek elismerik, hogy izraeli kérelmekre lehetővé tették az izraeli sportolók számára kijelölt szállás hely előzetes szemrevételezését. Hatékony intézkedéseket azonban védelmükre nem tettek.

Megpróbál a német jelentés változtatni arra, lehetett volna-e többet tenni? A válaszból, amit a németek maguknak megadtak, ismét csak általános koncepciókra hivatkoznak, amely az olimpiai falu fegyver ellenőrzését felelőssé tette.

Bármilyen súlyos hibát is követtek el a német rendészeti hatóságok és bármilyen hiányosok voltak intézkedéseik a tragédia előtt.

Izrael változatlanul elismerésel veszi tudomásul, hogy a tragikus események kezdetétől fogva a német hatóságok a legintenzívebb rendészeti akcióba kezdtek

és elhatározták, hogy a terroristák ellen az erőszak eszközével is fellépnek. Sajnos ennek az elismerésnek keretében is le kell szögezni, hogy akciójuk siralmas kudarcot vallott.

Golda Méir rámutatott arra, a kérdés izraeli biztonsági aspektusainak részletes ismertetése során, hogy a már említett személyek lemondását kellett volna következtetésként megállapítani a Koppel-jelentés vizsgálata folytán. Leszögezte azonban a miniszterelnök azt is, hogy Központi Bizottság Minisztériumban beosztott egyik illetékes tisztviselő, akinek a sportolók biztosítása tekintetében szigorú volt tennivalói, a fennálló intézkedések keretében helyesen és maradéktalanul járt el.

Golda Méir a müncheni tragédia kérdéseiről a terror elleni általános küzdelem problémáira átvérve kijelentette, hogy

a terroristákkal szemben erőteljes és aktív fellépést fog folytatni a kormány. Ennek a fellépésnek jegyében folyt le a varasirani libanoni és szíriai terroristák elleni légitámadás is.

szély fenyegeti. Ennek ellenére több megbeszélés folyt le a müncheni rendészeti hatóságok törzskara és Izraeli honi nagykövetségének megbízottai között. A németek elismerik, hogy izraeli kérelmekre lehetővé tették az izraeli sportolók számára kijelölt szállás hely előzetes szemrevételezését. Hatékony intézkedéseket azonban védelmükre nem tettek.

Megpróbál a német jelentés változtatni arra, lehetett volna-e többet tenni? A válaszból, amit a németek maguknak megadtak, ismét csak általános koncepciókra hivatkoznak, amely az olimpiai falu fegyver ellenőrzését felelőssé tette.

Bármilyen súlyos hibát is követtek el a német rendészeti hatóságok és bármilyen hiányosok voltak intézkedéseik a tragédia előtt.

Izrael változatlanul elismerésel veszi tudomásul, hogy a tragikus események kezdetétől fogva a német hatóságok a legintenzívebb rendészeti akcióba kezdtek

és elhatározták, hogy a terroristák ellen az erőszak eszközével is fellépnek. Sajnos ennek az elismerésnek keretében is le kell szögezni, hogy akciójuk siralmas kudarcot vallott.

Golda Méir rámutatott arra, a kérdés izraeli biztonsági aspektusainak részletes ismertetése során, hogy a már említett személyek lemondását kellett volna következtetésként megállapítani a Koppel-jelentés vizsgálata folytán. Leszögezte azonban a miniszterelnök azt is, hogy Központi Bizottság Minisztériumban beosztott egyik illetékes tisztviselő, akinek a sportolók biztosítása tekintetében szigorú volt tennivalói, a fennálló intézkedések keretében helyesen és maradéktalanul járt el.

Golda Méir a müncheni tragédia kérdéseiről a terror elleni általános küzdelem problémáira átvérve kijelentette, hogy

a terroristákkal szemben erőteljes és aktív fellépést fog folytatni a kormány. Ennek a fellépésnek jegyében folyt le a varasirani libanoni és szíriai terroristák elleni légitámadás is.

Golda Méir a müncheni tragédia kérdéseiről a terror elleni általános küzdelem problémáira átvérve kijelentette, hogy

a terroristákkal szemben erőteljes és aktív fellépést fog folytatni a kormány. Ennek a fellépésnek jegyében folyt le a varasirani libanoni és szíriai terroristák elleni légitámadás is.

Goren főrabbi megválasztása ellenére

A FÜGGETLEN LIBERÁLISOK A KNESZET ELÉ TERJESZTIK A HAUSNER JAVASLATOT

A szavazásra csak Hausner hazatérése után kerül sor

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Független Liberális Párt tegnap a Kneszetben a Goren főrabbi megválasztása ellenére a független liberálisok a Kneszet elé terjesztik a Hausner javaslatot a szavazásra csak Hausner hazatérése után kerül sor

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Független Liberális Párt tegnap délután tárgyalást tartott az ügyről nem verte figyelembe azt a változást, ami vallási kérdésekben beállt, amikor vasárnap az új főrabbiat megválasztották. A párt azonban azt kérte a házelnökségtől, hogy a szavazás csak Hausner képviselő hazatérése után legyen. A külföldön tartózkodó Hausner mintegy tíz nap múlva jön vissza Izraelbe.

Jeruzsálemben úgy tudják, hogy Slovo Goren országos főrabbi Hausnert hazatérése után személy érintkezés keretében is fel fogja kérni arra, hogy javaslatának szavazására való kifizése elhalasztásához hozzájáruljon.

Egyiptom miniszterelnöke Moszkvában

Szádát és a szovjet vezetők csúcskonferenciáját akarja előkészíteni — Alkatrészeket és további fegyverszállítványokat kér a Kremltől — „Egyiptom hadseregének háború idején csak tíz napra van municiója”

Moszkva (IFP, Reuter, UPI). — Dr. Áziz Szidki egyiptomi miniszterelnök tegnap délután 3-5 napos látogatásra Moszkvába érkezett, hogy beható tárgyalásokat folytasson a Szovjetunió vezetőivel a két állam kapcsolatainak feljavításáról. Hírmegnyitók szerint nem kétséges, hogy Szidki tulajdonképpen Anuár Szádát és a Kreml vezetőinek csúcstalálkozóját szeretné előkészíteni. Küldetésének egy másik nyilván-

való célja, hogy rábírja Moszkvát a kizárólagosan szovjet fegyverekkel felszerelt egyiptomi hadsereg számára létfontosságú hadászati alkatrészek szállításának felújítására. Megfigyelők szerint Szidki természetesen újabb fegyverszállítványok kérését is kérni fogja Moszkvában, mint ahogy szovjetországi Egyiptom azon érdeklődését is, hogy megfelelő támogató fegyverek hiánya miatt nem képes az egyiptomi hadsereg döntő kimeneteli támadást indítani Izrael ellen az elfoglalt területek visszaszerzésére.

Moszkvai hírek szerint a Szovjetunió valószínűleg hozzájárul ahhoz, hogy felújítsa az alkatrészek és a nem támadási célokot szolgáló fegyverek szállítását, de majdnem bizonyosra vehető, hogy mint az év júliusában, úgy most is visszautasítja Kairó kérését MIG-23 repülőgépek és nagy hatótávú föld-föld támadórakéták szállítására.

A United Press hírmegnyitójától Moszkva közelkeleti politikai stratégiája arra irányul, hogy továbbra is fenntartsák a sem ne háború, se nem béke állapotát az arab-izraeli viszályban, mert ez a helyzet a legelőnyösebb a Szovjetunió számára különböző célkitűzéseik eléréséhez.

A jelentések kiemelik, hogy sem Egyiptom, sem a Szovjetunió nincs érdekelve a jelenlegi körülmények között a Szádát által júliusban kiterjesztett közel 20

ezer orosz katonai tanácsadó és kiképző tiszt visszajövetelében. A szovjet tárgyalópartnerek azonban határozottan érdekelve vannak abban, hogy biztosítsák a vörös hadiflotta számára az egyiptomi kikötők, elsősorban pedig Márszá Mátruch további igénybe vételét. Ez a kérdés fontos helyet foglal el a Szidkivel tartandó megbeszélések napirendjén.

Az egyiptomi miniszterelnök érkezése előtt a Pravda terjedelmében cikket ismertette Áziz Szidki életéről és kidomborította, hogy a szovjet kommunista párt, a szovjet kormány és a nép „meleg szeretettel fogadják a baráti Egyiptom miniszterelnökét”, akit a repülőtéren Alexej Koszigin miniszterelnökkel az élen a kormány és a párt magasrangú személyiségei fogadtak.

Áziz Szidki kíséretében Muhammed Abdalla Márszában miniszterelnök helyettes és gazdasági miniszter, Manduch Szálem miniszterelnök helyettes és külügyminiszter, Chászán Abdel Káder tábornok hadügyminiszter helyettes, valamint Achmed Iszmáil, az egyiptomi kémszolgálatok főnöke érkeztek meg. Itt említjük meg, hogy a Newsweek legújabb számának jelentése szerint Szidki „hajlott háttal, kalappal a kezében érkezik Moszkvába”, ahol azt is elmondja majd, hogy Mucham med Szádek hadügyminiszter szerint, háború esetén Egyiptomnak legfeljebb tíz napra elegendő municiója van.

WASHINGTON „AGGÓDÓ” AZ ISRAELI LÉGITÁMADÁSOK MIATT

Libanon panaszjegyzéket juttatott el a Biztonsági Tanácshoz

Beirut (UPI, Reuter). — Libanon panaszt emel a Biztonsági Tanácsnál Izrael vasárnap repülő-támadása miatt. Ezt közölte Chálil Abu Chamed libanoni külügyminiszter a Sztuliman Francisje államelnök és Száib Szlam miniszterelnökkel való közös tanácskozás után.

Libanon nem kéri a Biztonsági Tanács összehívását, hanem megkérdezi az amerikai kormányt, hogy küldésével a B. T. valamennyi tagjához.

Washington (Reuter). — A State Department szövegét tegnap az amerikai kormány „aggódmát” fejezte ki a legutóbbi izraeli légitámadások miatt. A szöveg szerint az amerikai kormányzat tárgyalni fog Izraellel arról a problémáról.

Az izraeli sportolók müncheni legyilkolása óta ez volt az első eset, hogy az amerikai kormány

mány Izrael valamilyen akciója után aggodalmát fejezi ki. Ezt megelőzőleg az angol kormány is aggodalmának adott kifejezést a Libanon és Szíria területén lévő célpontok elleni izraeli légitámadás miatt.

Az amerikai kormány a későbbi est órákban ismét ülésezett a terroristák bázisai elleni izraeli repülő-támadás nyomán előállt helyzetről és kiszivárgott hírek szerint szintén panaszjegyzéket juttatott el a Biztonsági Tanácshoz, jöhetne meg kéri annak összehívását.

Peking támogatja a két Németország felvételét az UNO-ba

Bonn (Reuter). — Walter Scheel nyugatnémet külügyminiszter, aki hazatért Peking látogatásáról, a német rádió útján sugárzott nyilatkozatában közölte, hogy Kína támogatni fogja a két Németország felvételét az UNO-ba. Scheel Pekingben megállapodást kötött diplomáciai kapcsolatok létesítéséről Kína és Nyugat-Németország között. Peking már kapcsolatokat tart fenn Kelet-Németországgal.

Scheel közölte, hogy Csü En-laj ígéretet tett, miszerint Kína erőfeszítéseket fog tenni az UNO-ban, hogy Uj Kelet- mint Nyugat-Németországot tagként vegyék fel. Scheel szerint ez igen biztató, mert „Kinának a Biztonsági Tanács tagjaként döntő befolyása van ebben a kérdésben”.

Segély-viszály az amerikai Kongresszusban

Washington (Reuter). — Az amerikai Kongresszus, amely a hét végén meg akarta kezdeni szokásos választások előtti szabadsági ülésszakát, mert a két Ház között ellentét merült fel a segélytörvény körül. Eredetileg abban állapodtak meg, hogy felhatalmazzák Nixon elnököt a segély-költségvetés csökkentésére és a Kongresszus február 28-án lejáró négytízmilliárdos költségvetést szavaz meg. Az utolsó pillanatban azonban a kiutalási bizottság elnöke 356 millió dollárnyi további csökkentést javasolt, amelyet Jakob Javits hevesen ellenzett. Minthogy nem jött létre megállapodás, újabb ülésszakát kell tartani.

IDŐJÁRÁS

A Meteorológiai Intézet jelentése szerint ma a következő hőmérsékleti értékek várhatók: Jeruzsálem 23—27, Tel Aviv 19—25, Haifa 20—23, Afula 17—27, Beer Seva 16—28, Ejlát 23—34 fok.

KÖZLEMENY

ÜZLETEK, ÜZEMEK ES
INTEZMÉNYEK TULAJDONOSAINAK

Akik érdekelve vannak az „AS” féle felvágottáru vásárlásában vagy viszonteladásában, sziveskedjenek érintkezésbe lépni a következő címmel:

S. AS ÉS FIAI

FELVÁGOTTÁRU-GYÁR

T.A., Hechároset utca 10,
telefonok:
33586 33967.
tel-avivi tárcsaszám körzet

„AS” A LEGJOBB KOSER
FELVÁGOTT 1900 ÓTA

Próbarepülés közben kényszerleszállást hajtott végre az Arává

A gép teherszállítási gyakorlatot tartott egyetlen motor alkalmazásával — Katonai helikopter szállította el az Arává a kényszerleszállás helyéről

Az izraeli Repülőgépipari Művek által gyártott Arává típusú repülőgép tegnap reggel 6 óra után, próbarepülés közben Bét-Dágon körzetében egy nyílt mezőn kényszerleszállást hajtott végre. A gép két pilótájának nem történt baja. Az Arává futóműve és szárnya megsérült.

A Repülőgépipari Művek szóvivője elmondotta, hogy a gép teherpróbát végzett, amikor nagy megerővel kizárólag az egyik motort használva repült. A gépet a kényszerleszállás után fegyveres őrség vette körül, majd kikerült a technikai vizsgáló-



Sidki Moszkvában

Marta Sidorova... Sidki Moszkvában... a legkiválóbb művészek felléptével.

MY FAIR LADY

Világsiker aratott musical... először magyar nyelven, a legkiválóbb művészek felléptével.

Cholon: MA, kedd este 8-kor... Hisztadrut-terem (Migdál mozival szemben) Pénztár 6 órától nyitva.

Jeruzsálem: Okt. 21, szombat este 8.30, Hisztadrut díszterem, I. em., (Rechov Strausz)

Petach-Tikva: Okt. 28, szombat este, 8.30, Sárét terem. • Jegyelővétel: Klein, Alija könyvtár, Rech. Mohliver 11, Tel. 91 27 55.

Egyszer az életben... HANS HÄBE „MINT HAJDAN DAVID” HADASH Tel-Aviv, Nesz Cionu u. 4, tel: 59684.

Az „ARANYKOR KLUB” legközelebbi kirándulása november 8-án.

„Jerusalajim sel záhav” jelszó alatt, annyit mutat fővárosunkból, amennyit nélkülnk egy hét alatt sem tud megtekinteni. A Nyugati Fal-tól a Hollylandig. Foglaljon mielőbb helyet. Tel. 59603 • Vezető: LEICHTNER ÉLI

KEDVEZŐ KÉSZLETRE cipőfűzőtől szobabútorig. Új oléknak is.

Táam Chajim Ltd. által. I. A., Allenby 27. Utolsó ízlés az udvarban. Helyreállítás az ország összes üdülőibe.

Ládatpáncélok, modern, minden cipőben hordhatók. Servedzők, ort. fűzők, naskötők, gumiharsnyák. Vámosnák. Tel-Aviv, Dizengoff 155, tel. 227-284

KLEIN ANDRÁS Herendi porcelán, Herman Lipót, Szász Endre, Glatz Oszkár és más híres művészek festményeivel, BÁT-JÁMBÓL ÁTKÖLTÖZÖTT Tel-Avivba, Rothschild 89 alá telefon: 623 759

Gottex Models Ltd. keres

VARRODÁKAT fűrdőruhák számára OVERLOCH-, 2 fűs és Singer varrógépet Tel. 37725

THÁLIA MAGYARNYELVŰ MŰVÉSZ SZÍNHÁZ ELŐADJA SULLAMIT

ZSIDÓTÁRGYU KELETI DALJÁTÉKOT 3 felvonásban, 6 képpben

Rendező: REMÉNYI JÓZSEF és SUGAR JENŐ Zenei vezető: SZALAI B. DUCI Hegedűl: FRIEDMAN GABI

SZEREPLŐK: Menoách, Bét-Lechem-i polgár, Sulamit, a leánya, Avsalom, makkabeus ifjú, Cingtang, néger szolgája, Avidaol, jeruzsálemi lány, Avidoaoh, Sulamit kérője, Elíezer

Mesemondó: REMÉNYI JÓZSEF BEMUTATÓK

HAIFA Október 21, szombat 8 óra... TEL-AVIV Október 29, vasárnap 8.30-kor... NATANJA Október 28, szombat 8.30-kor

SPORT

Spiegel nemzetközi zárlatba vonult

A válogatott csatár teljesíthetetlen anyagi követeléseket támaszt

A szombati tel-avivi labdarúgó derbi közönsége meglepetéssel... Spiegel állítólag holland, vagy német csapatban szeretne játszani a jövő idényben.

EGYSZER FIZET, NEGYSZER HIRDET

VESEK mindenféle használt háztartási cikket, frizidert, bútor, televíziót, 874267.

VESEK frizidereket, bútor és mindezt a házból. Házhoz jövök. Tel. 826322.

VESEK antik bútor, háztartási és felszámolásból eredő tárgyakat. Tel. 874245.

VESEK antik- és használt trodabrendezést, frizidert, örséggel, felszámolásból eredő tárgyakat. Tel. 874245.

VESEK antik- és használt trodabrendezést, frizidert, örséggel, felszámolásból eredő tárgyakat. Tel. 874245.

VESEK antik- és használt trodabrendezést, frizidert, örséggel, felszámolásból eredő tárgyakat. Tel. 874245.

VESEK antik- és használt trodabrendezést, frizidert, örséggel, felszámolásból eredő tárgyakat. Tel. 874245.

VESEK antik- és használt trodabrendezést, frizidert, örséggel, felszámolásból eredő tárgyakat. Tel. 874245.

VESEK antik- és használt trodabrendezést, frizidert, örséggel, felszámolásból eredő tárgyakat. Tel. 874245.

VESEK antik- és használt trodabrendezést, frizidert, örséggel, felszámolásból eredő tárgyakat. Tel. 874245.

VESEK antik- és használt trodabrendezést, frizidert, örséggel, felszámolásból eredő tárgyakat. Tel. 874245.

VESEK antik- és használt trodabrendezést, frizidert, örséggel, felszámolásból eredő tárgyakat. Tel. 874245.

VESEK antik- és használt trodabrendezést, frizidert, örséggel, felszámolásból eredő tárgyakat. Tel. 874245.

VESEK antik- és használt trodabrendezést, frizidert, örséggel, felszámolásból eredő tárgyakat. Tel. 874245.

VESEK antik- és használt trodabrendezést, frizidert, örséggel, felszámolásból eredő tárgyakat. Tel. 874245.

VESEK antik- és használt trodabrendezést, frizidert, örséggel, felszámolásból eredő tárgyakat. Tel. 874245.

VESEK antik- és használt trodabrendezést, frizidert, örséggel, felszámolásból eredő tárgyakat. Tel. 874245.

MA ESTE A TV É-BEN RADIO

Oktober 17, kedd 17.30: GYORSABBAN, MAGASABBA, ERŐSEBBEN - sport az ifjúságnak

18.00: RÓVIDHULLAM 18.10: WALT DISNEY VILÁGABÓL

19.00: A CSALÁDNAK (receptek, fogopálás, hová menjünk kirándulni, szörmebemutató)

19.30: Hírek és hírmagyarázat arab nyelven

20.00: NŐ ÉS FÉRFI - „Másonk házasság”

20.30: MABAT HIRMGAZIN 20.50: „HATTER-72”

21.35: A HATÁRON TUL - Jozsef Chajim Brenner drámájának tévé változata a Hábi-ma művészeinek előadásában.

A darab egy zsidó család életét mutatja be, aki Oroszországból Londonba vándorolt ki, ahol a kegyetlen valósággal találja magát szemben.

8.15: Állampolgárság a 7. osztálynak

9.00: Angol a 9. osztálynak 9.20: Angol az 5. osztálynak

9.55: Algebra a 9. osztálynak 10.20: Angol a 6. osztálynak

10.45: Óvodásoknak 11.05: Algebra a 10. osztálynak

11.25: Angol a 7. osztálynak 12.00: Angol a 10. osztálynak

12.20: Angol a 8. osztálynak 12.55: Technológia a 9. osztálynak

13.15: Számítás a 7. osztálynak 14.10: John Steinbeck (film)

Az esetleges műsrováltozásokról nem vállalunk felelősséget

A HITACHDUT OLÉJ HUNGÁRIA KÖZLEMENEI

A HITACHDUT OLEJ HUNGÁRIA, NAGYSZABÁSÚ JUBILÁRIS EST az Aranykor Klub Bné Herzl és UHIA iránti tisztelettel

1972. október 23-án, hétfőn este pontosan 8 órakor a HOH tel-avivi, Héjrákon utca 61. sz. alatti nagytérben nagyszabású kultúrtevet rendez

KACZER ILÉES 85-İK SZÜLETÉSNAJPARA Közreműködnek: BARZILAY ISTVAN, GRENDA JOSSEF, DR. MAROTON, GIZELLA, ROSSEL MORDECHAJ

Az egyesületek nevében köszöntök: Dr. ANTAL LÁSZLÓ, Dr. HELLER IMRE, KÉRMER FERDINAND, SALPETER JULIUS, SCHWARTZ MOSES

A művészi részben fellépnek: PERER EMMI énekművésznő, RÓZSA MARIKA színművésznő, SZALAI B. DUCI zongoraművésznő

Beleptéj nincs! - Ezúton hívjuk meg a t. magyarajkú jüsvut a fenti nagyszabású ünnepélyes este és szeretettel várjuk mindazokat, akik megjelenésükkel tiszteletüket óhajtják adni a magyar nyelven írók nevének, díszelő künnknek és Mesterünknek.

BÁT JAM Meghívjuk Bät Jám és környéke magyarajkú közönségét az október 21-én, szombaton este 8 órakor kezdődő rendezvényünkre, amelyet a Hisztadrut újalakított klubházában - Szd Acimát 53. szám alatt tartunk. Dr. MERON MENACHEM gimnáziumi igazgató előadása: „Amíg a gyerek eljut odáig”

10-15: Közlemények, 8.10: Klasszikus zene, 9.05: Zenei csemegék, 10.05: Egy művész portréja, 11.05: Hírek és dal, 11.15: Az élemtájak, 14.10: Annyáknak és gyerekeknek, 15.05: Fúvószenekarok, 16.04: Egy perc héber nyelvtan és könyvszemle, 16.10: Irodalom gimnázistáknak, 16.30: Zongorasímnok, 17.00: Hírek, 17.35: Közlemények, 18.05: Közgazdasági magazin, 18.25: Héber nyelv tanítási problémák, 18.55: Mezőgazdasági, 19.30: Héber dalok, 19.50: Táncrészletek, 20.10: Erecsírásról hírek, 20.30: A rádió szimfonikus zenekarának stereo koncertje, vezényel Mendl Rodán, Közreműködők: Davidovici, Robert (hegedű), 22.45: Irodalom, 23.07: Kire fel? 00.05: Egy perc líra és Hátikva.

A HADSEREK RADIOJA 11.05: Hangköltemények, Chava Alberstainnal, 11.15: Angol dalparádé, 11.30: Ez történt, így történt, 11.35: Hangköltemények, 12.30: Országismeret, 13.05: Slágerok, 13.55: Közlemények, katonáknak, 14.05: Országjáró hírek, 15.05: Slágerok telefonon, 17.05: Újdívetek dallal, 17.40: Hangos híradó, 18.05: Chajim Szálin műkasszágról, 19.05: Szívüdi szívek szívesen, 20.05: Friss és pezsgő, 20.50: Jazz, 21.05: Rádiószínpad, 22.05: A harmadik ember - rádiójáték, 23.05: Beszélgetés - Nátán Dunevitz, 00.05: Műsorzárás.

HAIFA Október 20, tel. 60000

HAIFA Október 20, tel. 60000

MA ESTE A TV É-BEN RADIO

A hol ísraél adásának új hullámhossza

A-MUSOR: Az egész országban (Ejlat kivételével) 522 méter; Jeruzsálemben 522 és 256 méter; Eilat 221 méter.

B-MUSOR: Országsszerre 457 méter; Jeruzsálemben 457 és 423 méter; Ejlat 256 méter; Haifa és Nyugat-Galil 249 méter; Ciat 355 méter és Kirjat Smona 340 méter.

AZ FM MÜSORKÖZVETTES: A-MUSOR: Jeruzsálem 91.3, Haifa 87.6, Eilat 99.25

B-MUSOR: Jeruzsálem 95.5, Haifa 88.8

A HADSEREK RADIOJA: 1286 kilohertz (230 méter) az ország egész területén

Az izraeli rádió állufődre sugározott magyar nyelvű adása minden este 20.45 órakor a 33.3 és 31.17 hullámhosszra hallható

5733 Chesvári, 1972 október 17, kedd

ALLANDÓ HIRKÖZLES (Csak heteknapokon) A-MUSOR

8, 9, 10, 11, 14 (és lapszemle), 15, 16, 17, 18, 19 (és hangos híradó), 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31

B-MUSOR 6.05, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 (könnyű néber nyelven), 19.30 (jiddis), 20.30 (román), 20.45 (rosz), 21, 22, 23, 24, 31 órakor

A HADSEREK RADIOJA 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 és 24 órakor

B-MUSOR 6.00: Má tvoru, 6.10: Torna, 6.20: Hangköltemények, 6.55: Műsorismeret, 6.59: Egy perc héber nyelvtan, 7.20: Reggeli zene, 7.55: Sotfórnok, 8.05: Hangköltemény, 10.05: Hangköltemények, 11.40: Hová menjünk ma este?, 12.07: A dolgozókna és a munkaadóknak, 12.30: Zenei híradó, 14.10: Hangköltemény, 14.33: Ráadás, 15.05: Ping-pong, 16.04: Egy perc héber nyelvtan, 16.05: Keleti dallamok, 16.30: Fővárosi folytatásokban, 17.05: Válasszunk egy lemez, 18.05: Shelly és Dani - egy tel-avivi család története, 18.20: Szólóknépek és együttesek, 18.40: Sport, 21.06: Eric Jiszrádi a XX-ik században, 22.05: A szerdai ifjúságnak, 00.05: Ejlat utáni dallamok, 01.05: Hátikva.

A-MUSOR 8.05: Közlemények, 8.10: Klasszikus zene, 9.05: Zenei csemegék, 10.05: Egy művész portréja, 11.05: Hírek és dal, 11.15: Az élemtájak, 14.10: Annyáknak és gyerekeknek, 15.05: Fúvószenekarok, 16.04: Egy perc héber nyelvtan és könyvszemle, 16.10: Irodalom gimnázistáknak, 16.30: Zongorasímnok, 17.00: Hírek, 17.35: Közlemények, 18.05: Közgazdasági magazin, 18.25: Héber nyelv tanítási problémák, 18.55: Mezőgazdasági, 19.30: Héber dalok, 19.50: Táncrészletek, 20.10: Erecsírásról hírek, 20.30: A rádió szimfonikus zenekarának stereo koncertje, vezényel Mendl Rodán, Közreműködők: Davidovici, Robert (hegedű), 22.45: Irodalom, 23.07: Kire fel? 00.05: Egy perc líra és Hátikva.

A HADSEREK RADIOJA 11.05: Hangköltemények, Chava Alberstainnal, 11.15: Angol dalparádé, 11.30: Ez történt, így történt, 11.35: Hangköltemények, 12.30: Országismeret, 13.05: Slágerok, 13.55: Közlemények, katonáknak, 14.05: Országjáró hírek, 15.05: Slágerok telefonon, 17.05: Újdívetek dallal, 17.40: Hangos híradó, 18.05: Chajim Szálin műkasszágról, 19.05: Szívüdi szívek szívesen, 20.05: Friss és pezsgő, 20.50: Jazz, 21.05: Rádiószínpad, 22.05: A harmadik ember - rádiójáték, 23.05: Beszélgetés - Nátán Dunevitz, 00.05: Műsorzárás.

HAIFA Október 20, tel. 60000

HAIFA Október 20, tel. 60000

HAIFA Október 20, tel. 60000

HAIFA Október 20, tel. 60000

HAIFA Október 20, tel. 60000

HAIFA Október 20, tel. 60000

HAIFA Október 20, tel. 60000

HAIFA Október 20, tel. 60000

HAIFA Október 20, tel. 60000

HAIFA Október 20, tel. 60000

HAIFA Október 20, tel. 60000

HAIFA Október 20, tel. 60000

HAIFA Október 20, tel. 60000

HAIFA Október 20, tel. 60000

HAIFA Október 20, tel. 60000

Hazajött a Mápám franciaországi kiküldöttje

NYILTAN GYÚJTJUK A FEGYVERT AZ ARAB TERRORISTÁK SZÁMÁRA

A Mápám kibuc mozgalma-hoz, a Kibuc Arcihoz tartozó nyugat-gáliai Báram kibuc tagja, Eli Ben Gál, mintegy három évvel ezelőtt Párizsba utazott, ahol pártjának hivatalos kiküldöttje volt. Néhány nappal ezelőtt, küldetés befejeztével, hazajött és most ismét a kibuc e-bédőjében szolgálja fel az érkezőket a tagoknak, a „szent munkabeosztás” rendelkezései szerint.

Párizsi tartózkodása idején Ben-Gál egyik feladata az volt, hogy állandó érintkezést tartson fenn a különböző nyugat-európai baloldali mozgalmakkal és néhány hónappal ezelőtt neve a napilapok címlapjára került, amikor kitudódott, hogy több alkalommal találkozott a párizsi kínai nagykövetség alkalmazottjával. Ebből azonban végül nem lett semmi.

Ben-Gál főleg a franciaországi „Uj Baloldal” körében fejtett ki tevékenységét. Több alkalommal megjelent gyűléseiken, vitát kezdeményezett, amelyeknek során kifejtette az izraeli álláspontot, persze a Mápám szemüvegén keresztül. Az Uj Baloldal és a palesztinai arab diákok közötti együttműködés arra készítette, hogy az utóbbiakkal is kapcsolatot keresen.

Ben-Gál, aki alijázása előtt is Párizsban élt, ott a Hásemér Hádair, előtte pedig a Bné Aki-ba ifjúsági mozgalom tagja volt. Elmondotta, hogy munkája a három év folyamán igen sok nehézségbe ütközött, nem volt könnyű szinte minden este végrehallgatnia az oszmány Izrael-ellenes kirohanásokat. Eleinte engedélyt kért és kapott, hogy rövid beszédet tartson Izrael védelmében, később azonban már megismerték és ekkor csak azt

engedték meg neki, hogy kérdéseket tegyen fel. A viták persze hiábavalóknak bizonyultak, a palesztinaiakat „ohasem sikerült meggyőznie, de legalább a franciák tudomására hozta, hogy Izraelben is vannak olyan tényezők, amelyek hajandók megértést tanúsítani irányukban.

Elmondotta még, hogy Franciaországban ma sok ezer arab él, akiknek egy része olyan „feketék munkákat” végez, amelyekre a franciák nem hajlandók, mint például favágás és vízhor-dás. A másik táborhoz a diákok és egyéb fiatalok tartoznak, akik egész életüket az Izrael-ellenes tevékenységbe fektetik. Sokat közülük az arab nagykövetségek támogatnak, de vannak olyanok is, akik francia ösztöndíjjal élnek. Ezeknek egy része szinte egyáltalán nem tanul és a vizsgákon sem vesz részt.

A francia nép, Ben-Gál véleménye szerint, egyáltalán nem arabbarát, inkább Izraellel rokon-szenvez. A francia külügyminisz-terium azonban meggyőződött arról, hogy nem anyagi, vagy kultúrsegély révén férközhetnek az arab közvélemény bizalmába, hanem csak oly módon, hogy ál-lalándó és következetes ellenséges magatartást tanúsítsanak Izraellel szemben, miközben az araboknak fegyvert szállítanak. A francia kormányzat meg van győződve arról, hogy Franciaország csak az arabok támogatása révén kerülhet a „harmadik világ” élé-re. Az arab világ támogatását pedig csak folyamatos Izrael-ellenes magatartással lehet elérni.

Párizsi tartózkodása idején Ben-Gál rájött, hogy az Izrael-ellenes arab propaganda a mindenkori „divathoz” igazodik. Ha egy adott időszakban például a

marxizmus van divatban, akkor minden arab kifejté mélysé-gesen marxista meggyőződését.

Ugyancsak a „divat” diktálja, hogy az arabok nem zsidó-ellenesek, hanem csak az „imperialista Izrael” létezését akarják megszüntetni, mert Izrael az osztályharc kerékkötője. Az ilyen állítás persze mindig rokonszen-vet ébreszt a francia Uj Baloldal körében.

A palesztinaiak akkor aratták legnagyobb kudarcukat a francia baloldali elemek körében, amikor kiderült, hogy nem képesek előzni Huszejnt Jordániá-ból. Ezért 1970 szeptembere óta a párizsi baloldali körök érdeklődése a palesztinai probléma iránt jelentősen csökkent és a baloldali elemek elmaradtak az arabok Izrael-ellenes rendezvé-nyeiről — mondja Ben-Gál.

Másrészt, voltak olyan arabok, akik elismerték Ben-Gál elött, hogy tévedtek az Uj Baloldal irántuk érzett rokonszenvének kiértékelésében. Most azt remé-lik, hogy más európai körök segí-tenek meg őket. Igaz, hogy a két mozgalom kiabrándult egy-másból, de mégis fennáll közöttük bizonyosfokú együttműködés. Az Uj Baloldal gyűlésein a palaesztinai diákok teljesen nyíltan „snoroltak” azzal, hogy a pénz az Izrael-ellenes terror-tevékeny-ség finanszírozásához szükséges.

Ben-Gál azzal vádolja a fran-cia kormányzatot és elsősorban a keménységéről ismert francia rendőrséget, hogy mítszem tesz.

a teljesen nyílt Izrael-ellenes tevékenység megfékezésére.

„Párizsban teljesen nyíltan gyűjtik a pénzt és a fegyvert a Fatah, a Palesztinai Felszaba-dító Népfront és más terroriszter-vezetek számára. A rendőrségnek tudomása van erről, de mítszem tesz a jelenség ellen. Egyes palaesztinai gyűléseken a szónokok cionista-ellenes pogromot köve-telnek és a francia rendőrség meg sem mozdul. Hajlandó va-gyok saját költségemre a kibuc-ból Tel Avívba, a francia nagy-követségre utazni és átadni nekik legalább három olyan üzlet címet, amelyekben lázító, Izrael-ellenes propaganda-termé-keket árulnak. Meg tudok nevezni legalább tíz kávéházat a Quartier Latinben, ahol nyílt Izrael-ellenes szervezkedés fo-lyik. Ismerem hat olyan klub címet, amelyben arab fiatalok hasonló célból gyülekeznek” — mondja Ben-Gál.

Azok, akik hosszabb-rövidebb időt töltöttek Franciaországban, jól tudják, mennyire keményök-lő a francia rendőrség. De nem a rendőrségem mulik az, hogy semmit sem tesznek az arab u-szítókkal szemben. A kormány politikájának szerves része az, hogy elnézi az arabok lázítását és utasítja a rendőrséget a tét-lenségre. Ezért tehát a francia kormányzat kell vállalnia a fele-lősséget mindazért, ami ebből a lázító tevékenységből fakad — hangsúlyozza Ben-Gál.

LIBAPECSÉNYE ÉS NADRÁGTARTÓ

(ELBESZÉLÉS)

Írta: Johannes Urzidil

III.

Apám éppen egy hatalmas pénztár-könyv fölé hajolt és egy iszonyu hosz-szú számoszlopot adott össze. „És mö-götte tarka térkép, rajta büszke Ausztriá-nak.” Ezt ugyan Werfel barátom csak évekkal később írta, de már ekkor is így volt. Balkeze hüvelykujját az egyes szám jegyek alá csuszatta apám, jelezve, hol tart az összeadásban, jobbkezevel pedig egy számológép billentyűzetén pötyögte-tett. Ezt a számjegy-kiválasztás fémser-kezetet ő találta fel, és háromszorosan — Ausztriában, Magyarországon és Német-országban — szabadalmaztatta, de gyako-rlatilag a készülék abban az egyetlen modell-példányban létezik, amelyet ő használt.

Tulajdonképpen fejben gyorsabban adunk össze — szokta mondani apám —, de többnyire hibásan; géppel lassabban adunk össze, de megbízhatóan. Válasz!

Most, hogy beléptem a szobába, föl-emelte fejét, anélkül, hogy ujját elmozdi-totta volna a soron levő számjegy alól, nyilván attól tartott, elvétí a számjegye-ket, és előről kezdeti az egész oszlopot. Megütötte és gyanakodva nézett rám, és meglátta kezében a levelet.

— Mit keresel itt? Miért nem adtad le a levelet? Hogyan, hogy nem vagy az iskolában?

Az apák mindig többfélét kérdeznak egyszerre. Én csak ennyit feleltem: — Pernold ut felakasztotta magát.

— Mi? — kiáltotta Kronosz, felugrott, nem törődve azzal, hogy most végképp cserben hagyja a számjegytömögét, és le-kent egy csattanó poftont, olyan lendü-vel, hogy nekítantorodtam a Birodalmi Tanácsba Képviselői Királyságok és Ors-zágok Államvasutai Szolgálati Szabálya-zata zöld kötetesorának.

— Mi az, hogy „felakasztotta”? — üvöltötte aztán, mint ez a szó öngyémében meg nem adna elégséges és egyértelmű magyarázatot.

— Felakasztotta magát az „adjisten”-nadrágtartóra — válaszoltam és odanyuj-tottam neki a levelet. Bár a poftontól még égett az ábrátom, mégsem vettem zo-kon apámtól a kitörését. Nagyjából számi-tottam rá. Voltak napjaink, hogy egészen jól megvoltunk egymással, mikor szöve-ségeként együtt vívtuk harcunkat mos-tohaanyán ellen. Most mégis egyenesen szórakoztatott, hogy egy pofton árán lát-hattam, milyen égbekiáltó igazságtalan-ságra ragadtatja magát apám.

— Mondd el pontosan, mi történt, de ki ne hagyj semmit.

Mindent elmondtam pontosan és a nad-rágtartó megfelelő kiemelésével.

— Lehet, hogy távirat várta a hotelszo-bában valami rossz hírrrel, és az izgatva fel — mondta apám.

— Lehet — mondtam én.

— Lehet, hogy pillanatnyi elmezavar-ban tette. Az ilyesmi előfordul.

— Lehet — visszhangzott nálam.

— Ne mondd folyton, hogy „lehet”, te mafla, és indulj már, hogy eljuss végre az iskolába.

— És mit mondanak neked?

— Akármit. Mondd, hogy beteg va-gyok és orvosért kellett mennem.

Lehet, hogy apám csakugyan rosszul lett az ügytől. Mig meséltem neki a dol-got, a rémületől valami merev főgőnyy eszkekedett az arcára. Bizonyára féltette a remunercióját, kárbavesztett a libapecsénye. Új revizorok jönnek a Reichen-berg-Gablonz — Tannwaldi Vasutaktól, és keresztül-kasul vizsgálgatnak majd min-dent a végtelenségig. A régi Ausztriában megszokták az emberek, hogy azt higy-gyék, minden örökkévaló, elsősorban maga az akkori Ausztria, azonkívül min-den intézménye, legkiváltéppen a császár, aki Ferenc József-i stabilitásában kétség-telenül uralkodásának hatvanéves jubileumához közeledett ebben az esztendő-ben. A jubileumi érme köriratát is meg-fogalmazták már — *Duodecim lustris gloriose practis* — és így tovább.

A nadrágtartóra! Ez nem lehet igaz! Ugy láttam, apámat nem annyira Pernold ur halála rendítette meg, mint inkább az, hogy megzavarták az összeadásban. A mindig egyenesen járó óramú hirtelen megakadt, és ebben a helyzetben egyedül

én voltam a kezeügyében. Így hát megér-tettem a pofton mélyebb összefüggéseit, és nyomban megbocsátottam apámnak.

De, hogy egyszerűen, minden to-vábbi nélkül arra buzdít, hogy az iskolá-ban hazudjak — ez bizony erősen gondol-kodóba ejtett. Apám az az ember volt, aki az erkölcsiekben is betartotta a szol-gálati utat: „Aki hazudik az csal; aki csal, az lop; aki lop, akasztófán végzi”. Azzal ugyan már tisztában voltam, hogy ehhez az egész Cseherdó sem tudná elég akasztó-fával ellátni a Monarchiát, Meg aztán el kell ismernem azt is, hogy ezuttal nem adhatott nekem ilyen egyszerű atyai taná-csot: „Mondd meg az igazat!”

Hogyan magyarázhattam volna meg Gustav Lukasnak, a matematika taná-runknak Pernold ur és a Reichenberg-Gablonz-Tannwaldi Vasutak jelentősé-gét, meg a nadrágtartóval elkövetett öngyilkosságát? Hiszen Lukas eleve meg volt győződve arról, hogy egy diák a leg-képtelenebb kifogásokhoz folyamodik, csak hogy kibujjon egy matematika dol-gozat alól. Lukas ezenkívül Eleonorehainból származott. — Ott mindjárt tudják, ha valaki szélhámoskodik — állította. Ezt kellett most kitapasztanom.

— No halljuk, miféle átlátszó kifogást tartogat számomra? — ezzel fogadt, mi-kor beléptem az osztályba. — Megálltak a villamosok? Avagy köszvény kinozta az Achilles-sarkát? Netán házassági tanu volt a kedves nagyapádra esküvője?

— Orvosért kellett mennem. Apám beteg.

— Ugy? És mi baja van a kedves édes apjának? Remélhetőleg semmi komoly?

— Nem tudom.

— Helyes. Hát akkor majd estefelé nála magánál érdeklődöm a helyzete fe-lől. Ugyis éppen arafel van dolgom, el kell mennem az ásványkereskedőhöz.

Lukas — aki matematikán kívül termé-szetrajtot is tanított — tipikusan az az ember volt, aki beváltja fenyegetéseit. Azonkívül a közelünkben, a Zizkvbán csakugyan volt egy drogista, aki melléke-sen közetekkel és kristályokkal is kereskedett. Bár az teljességgel szokatlan volt, hogy egy középiskolai tanár elmenjen egy tanítványa lakására, de ez a Lukas az igazságért — többször is hangoztatta — mindenre képes volt.

— En nem holmi Prtschitzből jöttem vagy Napajedlből — szokta mondani, tün-tető megvetéssel ejtve ki e két igazán tiszteletreméltó cseh helység nevét. — én kerem Eleonorehainból származom, a Cseherdó kellős közepéből, ahol sok ró-zsakovarc található, és az emberek igazat beszélnek.

E dolgok lélekmélyi összefüggését va-lahol a nacionalizmus forrásvidékén kell keresnünk, a nacionalizmusban, amely mindig úgy véli, kisajátította magának az igazságot. Akárhogy is van, mindenképp-sen számítani lehetett rá, hogy Lukas ta-nár ut lejön hozánk, és akkor apámat elő kellett volna készítenem, rávennem arra, hogy ő maga is hazudjon, fedezze az én hazugságomat. Ez mindennél rossz-szabb lett volna. Így hát, amin beadták a fiúk a dolgozatokat, és megkezdődött a tízperc, a folyosón odasomfordáltam Lukashoz.

— Kérem, Tanár ur, szeretném most elmondani, ugy ahogy volt.

— Nagyon érdekes. Most hát meg akarja mondani nekem az igazat. És miért nem mondta meg mindjárt? Honnan tud-jam, hogy ez a mostani igazság nem ha-zugság-e megint? Eszerint a papája nem beteg?

— Nem. De Pernold ur felakasztotta magát.

— Ki az a Pernold ur? — kérdezte Lukas szigoruan, mert arra gyanakodott, ezt megint csak kitaláltam, nem vette szá-mításba, hogy egy kitalált Pernold urat sokkal nehezebb létrehozni, mint egy valódit. En hát elmondtam a történetek, dicséretes teljességre törekedve, mind-össze a remunerciót és a befejező poftont hagytam ki belőle, mert e két dologban nem akartam kiszolgáltatni apámat, ami pedig a poftont illeti, magamat is lejárta-tam volna.

(Folytatjuk)

A cipők éjszakája

Általában véve a tücsököt szimpatikus, ártalmatlan ál-latnak ismerik, amelynek cip-riplése a kertben, kellemes zenei aláfestést szolgáltat a csendes családi idillhez — persze a városban kívül.

Amikor azonban egy tücsök valamelyik szekrény la-birintusába ássa be magát és ez a szekrény történetesen a hálószobában van elhelyezve, akkor egészen más a helyzet. Jómagam egyszerűen figyel-men kívül hagytam a cipripe-lést, kedves férjem azonban, aki úgy véli, hogy csak a Dizengoff-környéki zsvaj kö-pezhethet megfelelő hátteret az alvásra, valóságos idegrocns lett, amióta a tücsök meg-kezdte vendégszerelését a hálószoba szekrényében. Min-den áldott éjszaka, este 7-től hajnali 4-ig, a tücsök szün-ni nem akaró koncertet ren-dez a faliszekrény mélyében.

— Csinálj már valamit — morog a férjem. — Mit csinálhatok? — vá-laszolom türelmetlenül.

— Na, — jön a válasz, — szép kis biológus vagy te, ha egy tücsököt sem vagy ké-pes lecsendesíteni.

Ennél a pontnál nagynehe-zen elmagyarázom, hogy a rovartan sohasem volt köze-lebbi szakmám, de annyit tu-dok, hogy a cipripelés oka: a fiatal himetücsök nőstényt keres, hogy megossza vele hajlékát.

— Akkor hülye is a tücsök — mondja a férjem —, hogy találja meg a nőstényt az utat a szekrénybe?

Azt a tanácsot adom, hogy segíteni kellene a nősténynek a szekrényajtók és fiókok ki-nyitására által, majd nagyne-hezen elalszom, míg szegény férjem utiabb álmatlan éjszaka-t tölt el.

A jelek arra vallanak, hogy tücsköink nemcsak nőt.

ten és buta, de, persze tücsök-relációban, nagyon csunya is lehet. Néhány nőstény fogunk és betettük őket a szekrénybe, de ez sem segített. Vagy talán férjem-nek volt igaza, aki kijelen-tette, hogy ez egy Tücsök-Kékszakáll lehet.

A probléma harmadik éjszakáján férjem egy hatalmas kanna rovarirtóval szerelte fel magát. Egy-két órával később, a harc eredményeképp-en, át kellett helyezkednünk a szalonban lévő kauszra, míg Tücsök a méregtől kis-és felajzottan, de változatlan intenzitással, folytatta koncertjét.

A következő éjszaka min-den biztonnal „a cipők éj-szakája”-ként vonul be a történelembe. Házastársam ész-revette, hogy egy jó erős ütés a faliszekrény ajtaján, né-hány perces csendet eredmé-nyez, mire felszerelte magát tucantvi cipővel, amelyeket a szekrényre dobált, ahogy Tücsök elkezdte a hangver-senyt. Ez az akció persze sokkal jobban ártott nekem, mint a cipipelő rovarnak. Mégsem szóltam egy szót se és férjem is hamarosan feladta a küzdelmet, amikor látta, hogy minden cipődo-bás után két percel, felujul a cipipelés.

A nyár közben mulófelben van, a koncert változatlan e-rővel folyik minden éjszaka és kimerültek információs for-rásaim. Talán valaki meg tudja mondani, mennyi a tücsök maximális élettartama?

Azt remélem, hogy ha más okból nem, férjem a fá-radság eredményeképp-en fel-adja a küzdelmet. Most a-zonban nem tudom, mik a tervel azzal a lángszórával, amelyet ma délután hozott haza?

Dr. DVORA BEN SAUL

Keresztrejtvény 480

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12				13						
14			15	16						
		17	18	19					20	
21	22			23				24		
25					26			27		
28					29			30		
31										
34				32				33		
34				35				37		
38										
	39									
42										
							43			44
45										

Vizsintés: 1. Az Északi Jøges tenger Barents és Kara mel-lettségereit egymástól elválasztó keskeny, hosszú szigetcsoport. 12. Energia. 13. Az alsó, jogfosztott néposztály tagja a régi Rómá-ban. 14. Gyalogos katona rég. 16. Névelővel hites törzs az egy-kori Belga-Kongóban. 17. Asz-szony jelölt. 19. Vissza: állati bővüvely. 20. Vissza: te meg 6. 21. Gyors ütemű érzéki francia tánc. 24. V. N. kormány-kerék. 25. A thebai Kadmosz unokája, kiváló vadász. Fűrő-ben meglátta Dánat, aki büntetésből szarvassá változtatva, mire szétérték saját kutyáit. — 27. Ékezetelt ilyen izü a cukor. 28. Albánia főfolyója. 29. Fehér színű, gyorsan oxidálódó fém, a konyhasó egyik alkotórésze, főleg vegyületei fontosak. 31. Vissza: dición, feltétel. 33. Testi vagy lelki, káros behatás, amely a szervezet optimális alkalmazko-dását gátolja. 34. Házállat. — 35. M. U. D. 37. Totem egyne-mű betűi. 38. Nagy spanyol org-onista, késő reneszánsz zene-szerző 1510—1566 (Antonio de). 41. Latin kötőszó. 42. A szenvedélytől való mentesség, a ked-dély s a lélek rendíthetetlen nyugalma. 44. Vissza: após. — 45. Két szó: 1. Modern fegyver-nem; 2. Osztrák—német író 1869—1945 (Bambi) stb.

Függőleges: 1. Babilóniai kí-gály, szíriai és palesztinai had-járai folyamán 586-ban idő. számítás előtt elpusztította Jeru-zsálemet. 2. Precíziós műszer. 3. Az anyós kedvence. 4. J. P. 5. Alapos fele. 6. Kelet-indiai tulokféle, hátán púpa van. — 7. Kutyabarátok fizetik. 8. Jasz-szos munka. 9. L. J. U. 10. Év-forduló, emléktünet. 11. Két szó: 1. Ékezetelt a régészeti emlékek módszeres feltárása; 2. Belga fegyvergyáros 1824—1879. Siemmenssel egyidejűleg feltá-lalta a róla elnevezett acélgýár-tó eljárást. 15. Ékezetelt igen erős szélvihar, szélvész. 17. Ré-gi, ódon. 18. Három magán-hangzó. 22. Cirkuszban lép fel. 23. Francia tagadás. 24. Valami-lyen dolognak az átka, bosszu-ság. 26. átlis, születési. 27. A lírai költszetet műszáa, a ki-lenc görög muza egyike. 30. Torta egyne-mű betűi. 32. Lég-vonat. 35. Vissza: két oldala van. 36. Svájci óramárka. 39. Apaállat. 40. Város Jugoszláviá-ban, Szerbiában. 41. Belsőszerv. 43. Azonos betűk. 44. Atom fele.

Nyereménykönyv:

J. COCTEAU:

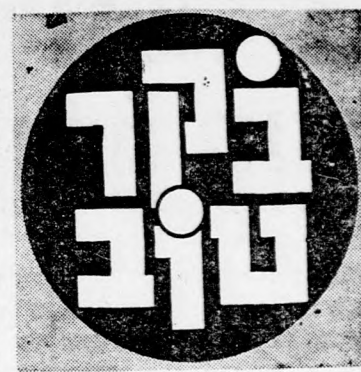
UJ KELET

SZELVÉNY 480

REJTVEJNYPALYAZAI

A 477. SZÁMÚ KERESZTREJTVÉNY MEGFEJTÉSE

Vizsintés: 1. Kirakat — 7. Zenekar — 25. Rezerva — 35. Ther-mae — 40. Ókor — 41. Drosera — 52. Iródeák — 69. Zsargon
Függőleges: 1. Keserít — 11. Olekma — 12. Realiák — 15. Jo-seph Brodsky — 21. Ergológia — 23. Harmonika — 40. A) Almozás — 44. Karaván — 49. Toledo.



עיתון יומי
דפוס החברה המאוחדת
לפרסומים והדפסה בע"מ
כתובת המערכת:
רח' הרכנת 52, תל-אביב
טל' 37801

ביירות מודיעה על 4 הרוגים בהתקפת מטוסינו על בסיסי המחבלים

עולה מבריה"מ מספר על תשלום הכופר

כדי לעלות לישראל מכרנו את כל מה שהיה בביתנו, ממש עד שרדנו, נעל, ובעזרת קרובים, ידידים ומכר רים טובים גייסנו את דמי הכופר. ראל" — סיפר אתמול בבוקר אבי משפחה מאודסה שבברית המועצות. פנסיונר כבן 69, שהגיע לארץ עם קבוצת עולים מוינה.

ב-הבסיס הימ" של בורגלי, אשר עליו הטילו המטוסים הישראליים שמונה קטנות, שתיים מהן פגעו ביעד ו- אילו ש נפלו בים. בהודעה רשמית שפורסמה ביום א' נמסר כי האבידות הלבנוניות הסתכמו ב-2000 טון של פצצות, שניים נעדרים ושישה פצועים. בידעה אחרת נמסר כי קבוצת אנשי פדאין לוביים נמצאה בבקיעה (בקעה) באחד מארבעת היעדים שהופצצו על ידי חיל האוויר הישראלי.

בהפצצות הישראליות של יום א' נהרגו ארבעה אנשים וכ-10 אנשים, משורות הפדאנים נפצעו — אמר מקור יודע דבר בבירות. אותו מקור אמר כי כ-60 כלי רכב השייכים ל-1000 המפלישתונאים נהרסו או נזוקו. כ-6 מטוסים מוגמי, "מירו", "פאני טום" ו-"סקייחוק" וכן כמה מטוסים ישראליים נטלו חלק בהתקפת. שני היעדים העיקריים של ההפצצות היו: המוסך של אנשי הפדאין בסיניק ה'

גדל מספר נסיונות ההברחה בנמל התעופה בלוד

אינה כרוכה בתשלום מס נוספות. בנייתם נמסר, כי חל גדול גדול בכפוף הברחות שניסו לבצע ישראליים שיבאו לחול. עם טובים, מנצלים זה ישראליים החוזרים את המסמל הי- יורקי של המסמל המיועד לנמצא. שאון להם מה להצטרף. לפי השיטה הישנה של בדיקת נסי יעים נכנסים היו נתפסים כ-30 איש בחודש בניסיון להברחה, ואילו כיום, גדל המספר פי 5.

בן 104 נדרס למוות

ישיש בן 104 מג'בליה, עודה סלימן, נדרס למוות שלושם אחרי הצהריים במשרדי הממשל בעי זה, כי הם הותקפו בריות מנשק אר טומטו, כאשר נטעו בשנות הבוקר ב- איור האן יוניס שבדרום הרצועה. הי אוטובוסים לא נפגעו ולא נגרם כל נזק. סריקות באזור של אנשי הרצועה הבטחון לא העלו דבר.

קרדינל ארגנטיני מגנה את ישראל על ההתקפות נגד בסיסי המחבלים

ראש הכנסה הקתולית בארגנטינה, הקרדינל אנטוניו קליאנו, גינה את ההתקפות האוויר הישראליות האחרונות נגד בסיסי טרוריסטים בסוריה ובלב-10. "מש כפי שאנו גינינו את מעשי האלימות נגד הספורטאים הישראליים במינסק, כן מגנים אנו עתה מעשה נקמה מתועב זה" — אמר הקרדינל בתפילה אוכרה לקרבנות ההתקפה, שי-

קשיי תעסוקה בנצרת עילית

מועצת הפועלים במקום, מר מנחם אריאב. מר אריאב אמר, כי המועצה התי ירעה על כך בפני הגורמים המסי מכים, אולם עד עתה לא נעשה דבר בנידון.

יריות על אוטובוס ברצועה

שני נהגי "אנד" התלוננו שלושם אחרי הצהריים במשרדי הממשל בעי זה, כי הם הותקפו בריות מנשק אר טומטו, כאשר נטעו בשנות הבוקר ב- איור האן יוניס שבדרום הרצועה. הי אוטובוסים לא נפגעו ולא נגרם כל נזק. סריקות באזור של אנשי הרצועה הבטחון לא העלו דבר.

חשוד באונס ובאימים נעצר עד למשפט

פקודת מעצר עד תום ההליכים ה-1 משפטיים הוצאה בבית המשפט המחוזי בתל-אביב נגד ישראל בנימין בן 22 דירתו וכאשר נכנסה אתו — נאמר כי כתוב אסף הרופא ביפו. הוא מואשם באונס נערה בת 15 ובאימים עליה ועל בני משפחתה כדי שהתבל את תלונתה במשטרה. בכתב האישום נאמר, כי ב-22 ב-1972 אונס פגש בנימין את הנערה לא הרחק מביתו. הוא אמר לה כי שני צעירים המצאים חברתו מאיימים

דוד טולדנו שוחרר בערבות

בנידון לבקשת המשטרה, הורה את" מול בית משפט השלום בתל-אביב לה שחרר את דוד טולדנו, החשוד במסירת דרי כונו לישראלי שהשתתף בשוד היה לומד במפרנקפורט. דוד טולדנו משכונת שפירא נעצר לאחר שדרכו נמצא על ידי המש"טרה הגרמנית, החוקרת את השוד ו-1 פורצים שחדרו לדירתו.

עונדי המכנסה בבית חולים שביתים בגלל מינוי מנהל חדש

עובדי המכנסה של בית החולים "בריינסון" פתחו אתמול בשביתה חלי קית בשישה מיוזמה לאחר שהנהלת כונו קופ"ח מינתה מנהל חדש למכ" בסה בלי לשאול לדעת ועד העובדים במקום. מזכיר ועד עובדי המכנסה, מר שלי מה שבי, סיפר כי מאחר והנהלת הקודמת של המכנסה, הגב' אילנה שהרבני, יצאה לחופשה ללא תשלום למשך שנה מסיבות משפחתיות, היה ועד העובדים רשאי במקרה זה להתאים

פרס למינהל ע"ש משה שחף

פרס למינהל ע"ש משה שחף ז"ל הוענק לשלושה עוזרים של בוגרי הי-1 מדרשה למינהל, ב"בית טוב העירייה בתל-אביב. הטקס נערך לרגל חלוקת 400 עתרי דות לבוגרי המדרשה למינהל ולרגל פתיחת שנת הלימודים הראשונה ב-1 מרכלה למינהל. המיכללה למינהל תקים לימודי ערב לאנשים עובדים ותפתח את האפשרות לרכוש תואר אקדמי במינהל לאותם אנשים אשר לא עלה בידם ללמוד במוסד להשי כלה בנוהא מסיבה חמירת. הפרס הוענק עבור שלוש עבודות סמינריוניות בתחום המינהל הציבורי והעסקי. פרס התחברוה והתקשרות. מר שמעון פרס, שהירצות, בטקס על "המינהל הי-1 ציבורי בשרות האזרחי", העלה מספר רעיונות לשוניים בשיטות המינהל,



- סגל דרשה אתמול כינוס דוחו של מועצת הבטחון בעקבות התקפה של יחידת צבא פורטוגלית על מבצב צבא סגלי באזור קאסמאנסה.
- "המנסים להדיח לונת — רא"י יים לענישה קשה" — אמרה שופטת השלום שצקי בעת שפסקה 6 חודשי מאסר בפועל וקנס של 1000 ל"י ל-1 אברהם לינקר, 23. מרמלה, לאחר שהרשיעה אותו בנסיון לשוודל נע"רה למעשה זנות.
- ממשלת ירוך קיבלה תשלום בסך 4.3 מיליון דינרים ירדניים מ-1 כ"ויה, במסגרת הסיוע הפיננסי ש"1 אשר לירדן בוועידת הפיסגה של הר"טום. סיוע זה מסתכם ב-16 מיליון ד"ר נר לשנה.
- קהל גדול של סטודנטים וא"י שי השמאל צעד אתמול בהרחבות ביי"ר, בהפגנת מחאה נגד יחסה של ממשלת מערב גרמניה לפועלים ולי סטודנטים הערביים המתגוררים במזר"נה זו.
- הפרלמנט המורח גרמני אישר פה אחד חוזה עם מערב גרמניה אשר יסלול את הדרך לבקורים הראשו-1 גים של מורה גרמנים במערב ברלין. מאז חוקמה החומה לפני 11 שנה כדי לבלום בריתות פליטים.
- המועצה הלאומית הפלשתינית הקיים את מושבה הבא בקהיר אחרי זה איר אל פיטר, כפי הנראה בש"1 בוע הראשון של נובמבר.

חסוך לדירה באזור ובגודל הרצויים לך

בחסכון

"חמד ברירה"

אתה: חוסך עד 15,000 ל"י. על סכום זה תקבל ריבית מצטברת גטורה ממש של 3.75% לשנה, בתוספת הצמדה למדד יוקר המחיה אך לא פחות מ-8% מצטברים לשנה.

אנחנו: נוסיף לך הלוואה בלתי צמודה עד 25,000 ל"י בריבית של 9% לשנה בלבד, ללא ניכויים וללא עמלות נוספות, ובתשלומים נוחים.

ועוד: הלוואה בלתי צמודה לריהוט הדירה.

* תכנית החסכון של בנק אפוליקאי בע"מ.

בקרוב תכנית חסכון נוספת לשכון.

פרטים מלאים והרשמה בכל סניפי בנק לאומי לישראל ובנק אגוד לישראל.

בנק לאומי לישראל בע"מ

הבנק הצועד עם הזמן

נחת נחיתה אונס בשדה ע"י לוד

מטוס "ערבה" של התעשייה האווירית נחת בטעות בנמל לוד במקום הנמל...

מטוס הניסוי ביצע באותה שעה את הנחיתה במישור מישורי קיצוני על מנת...

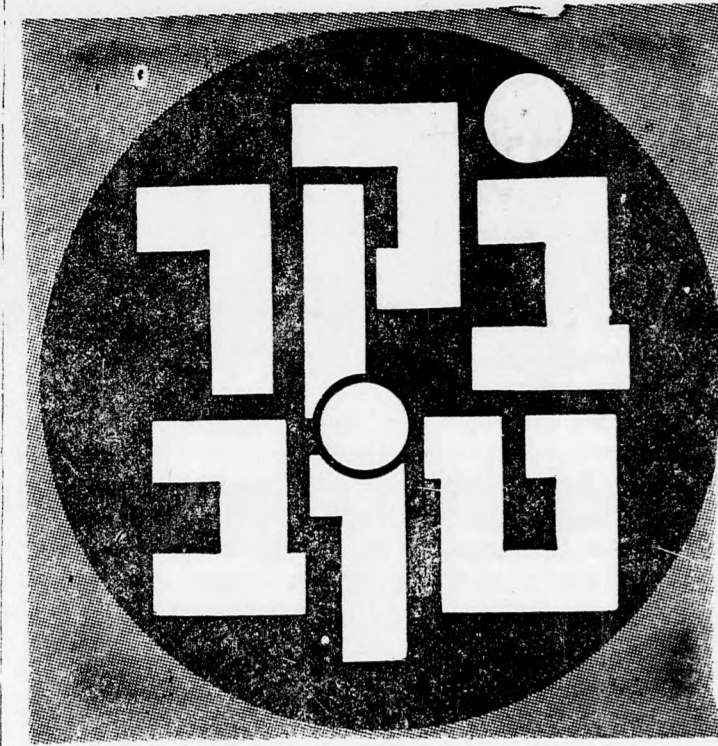
אשר נחת המטוס נחיתה אונס בשדה הפתוח לא נפגע איש ולמטוס נגרם נזק קל בלבד...

הנחיתה נעשתה באוויר מנוחה, היא הגיעה למסלולה כי שני-שלושה מטר לפני הקצה של המסלול...

מטוס "ערבה" הוא שביבא, נכרה נחיתה האונס של המטוס. עוד התברר כי בנחיתה האונס נפגע קל כוהנסט וקצתההכנה במטוס...

שלושה אנשים, שני טייסי ניסוי וטייס הנדסה ניסוי טייס, כאמור, איש לא נפגע בנחיתה האונס.

ממשלת ירדן הסכימה עקרונית להצעת החברה ההונגרית "גיי" פיקו בדבר חופשי עמדות נחיתה באזור ואדי עראבה בדרום ירדן.



עתון הבוקר היפואז ביותר במועצה

מס' 284 • יום שלישי, ט' חשוון תשל"ג • 17.10.72

ראש הממשלה הודיעה לכנסת: 3 פקידים בכירים של הש. ב. התפטרו בעקבות דו"ח ועדת קופל

ראש הממשלה, גב' גולדה מאיר, הודיעה לכנסת, כי הממשלה אישרה פתאום המלצה שהגישה בי...

ראש הממשלה רואה גם בחומרה את נאומה האחרון של נשיא מצרים, ש-אמר, כי הוא רואה במחבלים נציגות חוקית של העם הפלשטינאי.

ניקסון מבטיח מר"מ אינטנסיבי על שלום ברייטנאם

ניקסון הבטיח אתמול להמשיך ב"מר"מ אינטנסיבי מאד" כדי להגיע לשלום מכובד ברייטנאם, אולם הודו כי לא יעזב שובי מלחמה אמר...

הכנסות מתיירות עלו

הכנסות מטבע חוץ מתיירות הסתברו כמובן ינואר-דצמבר השנה ב-1972. כ-121.2 מיליון דולר נכנסו לישראל...

בדיקה קפדנית לערבים המבקשים להכנס לאר"ב

מניסטר החוץ האמריקני, ויליאם רוג'רס, הורה לאנשי משרדו לדאוג לבדיקה יסודית של ערבים בכל מקום...

2 סרבני גיוס 'ישראליים' מבקשים מקלט בשבדיה

היום יפתח ברבאט משפטם של 214 הקושרים נגד הסאן

עזיז סידקי הגיע למוסקבה בריה"מ מעוניינת בהמשך הסכסוך במזה"ת. פראבדה" מקדם בברכה את ראש ממשלת מצרים.

ראש ממשלת מצרים, עזיז סידקי, הגיע אתמול בעתרים למוסקבה לשיחות עם מנהיגי בריה"מ. ביקרו של סידקי נערך הוק רמזים לשיפור ביחסי בין קהיר למוסקבה...

לבונו תתלונן במ' הבטחון

ממשלת בריטניה הודיעה אתמול על צאת הבטחון נגד ההפצצה הישראלית על כפרים לבנוניים - מסת סוכנות הידיעות הלבנוניות.

חילוקי דעות עמוקים ב"פתח"

מועצת ההגנה הערבית תדון בתזכיר חשאי של מחמוד ריאד

חב' "שיכון עובדים" תבנה דירות קטנות לזוגות צעירים

בוטל כנס בינלאומי באוגנדה

RIVALDA FÉNY

Sálom Aléchem — az angoloknak és a németeknek

A herzlai filmstúdióban megkezdődött egy Sálom Aléchem-sorozat felvétele — közölte a napokban a sajtóval Margot Klausner, a stúdió igazgatója.

A sorozat 13 történet feldolgozása. Külföldi megrendelése, a



SÁLOM ALÉCHEM

londoni és a nyugat-német tévé számára készült. Smuel Rudenszky és Smuel Szegál a sorozat főszereplője.

Az is közölte Margot Klausner, hogy a 25. jubileumi esztendő alkalmával egy érdekes dokumentum-film forgatását kezdi meg a herzlai stúdióban azokról az eseményekről, amelyek az utóbbi 4000 évben történtek ezen a földön.

Ez a film a tévé számára készült, de alkalmas lesz moziban való vetítésre is.

IMPRESSZÁRIÓ-TÖRVÉNY
Az izraeli impresszárió egyesületében tisztújítás volt. Jákóv Ori lett az elnök, Smuel Cémach és Jákóv Ágmon a vezetőség tagjai.

A közgyűlésen napirendre kerültek a hazai szórakoztató műfajok időszerű problémái és felvetődött annak a szükségessége, hogy szűlessen meg végre az impresszáriók tevékenységét szabályozó törvény, amely ezt a területet megkülönböztetné valamennyire a dzsungeltől.

Természetesen adó-problémákról is tárgyaltak. A közgyűlésen résztvevő impresszáriók véleménye szerint, helyes volna, ha a helyi hatóságok — tehát a város, illetve a közszolgálatok — mérsékelnék a szórakoztató rendezvények vállalkozóival szemben támasztott adóigényeiket.

MENDI RODÁN VEZÉNYLI A KAMARAZENÉKART
Kialakulóban van az Izraeli Kamarazenekar teljes évi programja. A Mozart-opera — a „Titus” — bemutatása után, Csajkovszkij és Bach-műveket mutat be az együttes, Mendi Rodán vezényel.



MENDI RODÁN

„Titus” — bemutatása után, Csajkovszkij és Bach-műveket mutat be az együttes, Mendi Rodán vezényel.

IME, AZ ÉLETEK — EGY TEL-AVIVI VENDEGLŐSÉL A FÖSZEREPBEN

A tévé népszerű „Ime, az élet” sorozatának a célja, hogy érdekes embereket mutasson be. Olyanokat, akiknek az élete egyben egy darab történelmet is jelent. Ha megismerkedünk az életükkel, mintha országismereti tankönyvből lapozgatnánk.

Ilyen értelemben nagyon hasznos volt a legutóbbi műsor, amelyek középpontjában Efrájim Kacsalskij professzor, a rechovo-vi Weizmann Intézet biofizikai fakultásának vezetője állott.

Nos, a következő műsor kevésbé tudományos vonatkozást tartalmaz, de annál érdekesebb lesz. Történelmi vonatkozásai két-szertelenek. Az izraeli bohémvilág kialakulásának történetét körvonalazza majd a műsor, s annak főszereplője, Heckel Is-Ká-szit, a tel-avivi Kászit kávéház tulajdonosa lesz.

Irók, művészek, közéleti férfiak sora vonul fel a műsorban — az egykori és a jelenlegi törzsvendégek galériájának legérdekesebb személyiségei.

MIÉRT NEM UTÁZIK A CÁDIKOV-KÓRUS?

A Cádikov gyermekkórusnak ezekben a napokban Milanóban kellett volna utaznia, ahol ifjúsági dalosversenyt rendeznek. A turné elmaradt.

Ennek, állítólag, kettős oka van. Egyrészt az utolsó pillanatban anyagi nehézségek merültek fel, s nem volt elég pénz a 150 tagú kórus menetérti jegyeihez, másrészt a gyermekek szülei aggodalmaskodtak, hogy ilyen feszült helyzetben érdemes-e vállalni a kockázatot, vagy talán tanácsosabb lenne lemondani az utazásról. A két szempont találkozásánál véglegesen elmaradt az olasz turné.

AZ „AMERIKAI CSOMAG” SIKERE TORINÓBAN

Nagy sikere volt a torinói nemzetközi tévéfilm-versenyen „Az amerikai csomag” című héber tévéjátéknak, amely Jákóv Sávit forgatókönyve alapján készült néhány hónappal ezelőtt.

Émek Peri rendezte, főszereplője Mirjáam Bernstein-Kohén, Fan-ni Lubics és Avráhám Mór volt. Mikor bemutatták a zsűrinek, valamennyi jelenlévő megapso-

ta a filmet. Ezután bekerült a döntőbe, vagyis a 21 bemutatott film közül az első kilenc közé.

A verseny első díját egybeként egy japán tévéfilm nyerte meg, a második díj az ireknek jutott.

Az izraeli film sikere azért méltó a különös figyelemre, mert a többi résztvevő országnak már két, vagy három évtizedes gyakorlata van a távolba látás terén, nálunk viszont csak néhány éves a tévé, s ezen belül az eredeti tévéjátékok „hagyományai” összesen két éves multra tekinthetnek vissza.

BODÓ — ORÚT A HÁZTÉTÓN

Megirtuk a múlt héten, hogy „Orút a háztétón” címmel rövidesen bemutatják Ada Ben-Nachum komédiáját, amelynek rendezője Toma Teodor, a kiváló, aradi születésű művész lesz.

A címszerep Jákóv Bodó alakítja aki három évi szünet után — ezt az időt komoly színház kótelekben töltötte —, most visszatér a „direkt”-szórakoztatás vonalára.

Képünk az „Orút a háztétón” szerepében mutatja be a kitünő képességű mulatgót.



A kulisszák világának kislekikonja:

CSEHOV

A Ványa bácsi nagy sikere a képernyőn Csehov fel-fordította a közvélemény figyelmét, s ebből bizonyára az következik, hogy még ebben a szezonban láthatunk majd egy-két Csehov-darabot színházaink játékdíjén.

Anton Pavlovics Csehov (1860-1904) nemcsak az orosz, de a világirodalomban is megújítója volt a drámaírás műfajának, holott irodalom-tudósok szerint, elsősorban a novella legnagyobb mesterét kell látnunk benne.

Darabjaira az jellemző, hogy kevés a cselekményük, a konfliktusait nem élezi ki látványos eszközökkel, szinte a drámaatlanság drámáit kapja Csehovtól a néző.

Valójában nagyszerűen felépített drámákat írt, tele belső feszültséggel, szimbólumokkal.

Abban az értelemben is nagy jelentősége van, hogy legtermékenyebb éveiben szo-

ros barátság fűzte Sztanyiszlavskijhoz, a rendezőhöz és kettőjük együttműködése valószínűleg új irányt szabott a realista színházisznak.

Közvetlenül, hogy Csehov orvos is volt. Azt szokták róla írni, hogy kiváló diagnoszta, de nem az egyén, hanem a társadalom bajait ismerte fel, s mind a drámai, mind a novellái az akkori orosz viszonyok körképét adják. Ugyanakkor olyan magas művészi szinten ábrázolta hőseit, hogy ma is időszerűnek érzi a néző minden szavát.

Fontosabb darabjai: „Ivanov”, Három nővér, Sirály, Ványa bácsi, Cseresnyéskert.

Csehov egész életművét lefordították héberre, s darabjai már évtizedekkel ezelőtt is szerepeltek az első héber színház, a Habima műsorán. Egy-egy felújítása a mai napig ünnepi eseménynek számít színházainkban.

TUL AZ ÓPERENCIÁN

UJ HAMLET-FILM

Shakespeare szinte biztos sikkert jelent ma is a filmvásznon. A rendezők igen szívesen nyulnak egy-egy darabjához, s felfedezik, hogy a filmszerűség szempontjaira is gondolt, dramaturgiai átdolgozásra nincs szükség.

Van-e filmszerűbb történet, például a Hamleté?

Most újabb Hamlet-film forgatásáról olvassuk. Michael Kacoiannis rendezte, a címszerep Jean-Pierre Cassel alakítja.

IRTA: IONESCO ÉS SHAKESPEARE

Ionesco, a világ egyik legna-gyobb élő drámaírója és színpadi forradalmára, nemrég egy Shakespeare-témához nyúlt, hogy annak időszerű átdolgozása által mutasson rá; valóban minden minden politikus egy kicsit örült.

„Macbett” a Ionesco-féle átdolgozás címe. Mint látjuk, egyetlen „t”-betűvel különböztet meg Shakespeare remekművétől. A Ionesco-darabnak nagy sikere van az európai színpadokon.



IONESCO

meg Shakespeare remekművétől. A Ionesco-darabnak nagy sikere van az európai színpadokon.

UJ WESKER-DARAB

Arnold Wesker, az egyik legnevesebb angol-zsidó színpadi szerző, új darabot írt erre a szezonra, „Oregek” címmel. A londoni Old Vic-színház mutatta be. Állítólag sok szereposztásban a legnépszerűbb külföldi rendező, mert a bemutatáshoz 13 kiváló képességű öreg színészre volt szüksége.

HELLE BIRKNER BOLDGÓ

Helle Birkner, az egyik legnagyobb dán színésznő, egyben néhány nappal ezelőtt Otto Krag miniszterelnök felesége volt. Krag még külügyminiszter korában, 1959-ben vette feleségül. A házasságuk nem volt zavartalan, mert Krag folyton le akarta pán-rancsolni feleségét a színpadról. Ez sikerült is kétszer, de csak átmenetileg, Helle Birkner mindig visszatért a világot jelentő deszkákra, s legutóbb nem egészen egy évvel ezelőtt, kijelen-tette:

— Miért én hagyjam ott a színházat? Lépjem le inkább Otto a politikai porondról.

Ez most megtörtént. Ugy lát szik, Kopenhágában is az asz-zonyon van végül igazga.

Helle Birkner egyébként most egy vigjátékban lép fel, és utca-ánót alakít. Férje lemondásának hírére kijelentette:

— Végül! Nagyon boldog vagyok! Már torkig voltam ezzel a politikával...

JÓN A KÉPHANGLEMEZ

A Telefunk és a Decca új-donsága tavasszal forgalomba kerül. A két nyugat-német gyár olyan hanglemezeket hoz ki közös vállalkozásban, amelyek nemcsak a hangjukkal szórakoztatnak majd bennünket, de a tévé képernyőjén láthatunk egy hozzá-juk tartozó képsort, amely alá-támasztja a hangulatot.

A két gyár milliórdokban ki-fejezhető üzleti haszonra számít az ujdonsággal.

SZIGETI JÓZSEF 80 ÉVES

Szigeti József, a világhírű ma-gyar-zsidó hegedűművész — aki a világ legegység első hegedűse kö-zött emlegetnek évtizedek óta — 80 éves lett. A máramarosszigeti születésű művész Svájcban él.

DULCIENA — SOPHIA LOREN

Spanyolországban megkezdőd-tek a Don Quijote legújabb film-változatának felvételei. A válto-zat érdekessége, hogy átdolgo-zta a regény spanyol lovag-lóiskolát.



SOPHIA LOREN

ták Dulciena figuráját, amely most nem szelid, hanem inkább nagyon is harcias.

Sophia Loren alakítja. A fil-met Arthur Hiller rendezte, aki most, a Love Story világsikere után a legkeresettebb ember a filmvilágban.

LOVASFESTIVÁL BÉCSBEN

A schönbrunni parkban fesztí-val keretében emlékeztek meg arról, hogy 400 évvel ezelőtt a-lapították meg a császárváros-ban a világhírű spanyol lovag-lóiskolát.

Ebből az alkalomból „A ló és a lovas” címmel grafikai kiállítást is rendeztek, külön bélyeget adott ki az osztrák posta — de a legnagyobb érdeklődés természetesen a lovasbemutatót kísérte.

KÉT SZTÁR SZERELME

Hosszu évek után ismét fog-lalkozik a magazinsajtó Marta Callással, aki — amióta Onaz-

SEGÍTSÉG HELYETT

Rokonok uszítják az új olékat

Az utóbbi időben elszaporodtak a felbujtatott olék által elkövetett rendbontások

Elszomorító és az utóbbi időben gyakori látvány a luddi repülőterén a rendbontó, vagy sztrájkoló oroszországi olék csoportja. A külföldi turisták és az átutazók sokasága, akik meg-hökkenve, értelmetlenül nézik az új bevándorlókat, nem tudják elképzelni, mi lehet az oka annak, hogy új olék, akik né-hány órával ezelőtt érkeztek Iz-raélbe, máris farkasszemet néz-nek a klitaügyi minisztérium tisztviselőivel, sőt gyakran a rendfenntartás céljából kivéz-nyelt rendőrökkel is. Azt is kény-telenség végignézni, hogy a ren-dőrök erőszakot alkalmaznak a rendbontó új olék megfektetésére.

Felmerül a kérdés, mi az oka az olék utóbbi időben elszapo-ródott rendbontásainak? Érde-mes megvizsgálni, vajon a saját kezdeményezésükre szállnak szem-be azokkal, akik gondoskodni akarnak róluk, vagy pedig léte-zik egy külső tényező, amely bujtogatja, uszítja őket, ahelyett, hogy biztató szavakkal fogad-ná az olék az új lakhelyén és segítene beilleszkedni.

Chánánjá Teutsch, a klitaügyi minisztérium igazgatója, úgy vé-li, hogy az olék nem a saját kezdeményezésükre követik el a rendbontást, hiszen a legtöbbjük azt sem tudta, hogy merre van Naharia, Natanja, vagy Asdod. A rokonok uszítják őket, akik „tanácsot” adnak, miként lehet a kiutaltnál nagyobb lakást és esetleg kedvezőbb feltételeket kapni. Ez a „rokoni tanács” gyakran a rendőrségi céljában, vagy a börtönben végződik. Több ízben megtörtént már, hogy a Luddon sztrájkolókat között több volt a rokon, mint az olék.

Akik az érkezők csarnokának üvegfa mellett vároknak, megragadják az új jövevény börtönjeit, csomagjaikat és azon-nyom tanácsok önzóval árasztják el őket. Azok az új olék, akik ilyen rögtönzött rokoni agymosást kaptak azonnal visszatérnek a klitaügyi kirendeltségre, ahol nagyobb lakást követelnek, vagy inkább, irányítsák őket más vá-

rosba. Mások pedig, akiknek ro-konai beszivárogtak a klitaügyi hivatalba, már a fogadó tisztvi-selővel való első beszélgetés so-rán „beterjesztik ultimátum-szerű követeléseiket”, pontosan meghatározva, hogy hol és mi-lyen nagyságu lakást akarnak.

Nem nagy eredményre vezet-tek azok az erőfeszítések, hogy megakadályozzák az olék és ro-konok közötti előzetes találkozt, vagyis mielőtt a klitaügyi tiszt-visező a kellő baráti légkörben rendezze az új jövevények ügyét.

A rokonoknak ugyanis mindig sikerül kijátszani az intézkedése-ket, az irodákra vigyázó örk éberségét és legalább egy jótá-nácsokkal teli cédulát eljuttatni a rokonhoz, aki a „gyorspos-tán” kapott utatásit szerint, nyomban neki kezd az írószta-latok felborításának és a tette-gességek, ha nem teljesítik a-zonnal követeléseiket. Ezeket a cédulákat gyakran a hordárok, vagy a repülőter más dolgozói továbbítják az olékhoz.

A rendbontások és sztrájkok szaporodása arra kótelezi a klita-ügyi minisztériumot, a Szoch-ni és a rendőrség vezetőit, hogy közösen olyan eljárás dol-gozzanak ki, amellyel elejét ve-zzék a helyzet elmérgesedésének. Ezzel az intézkedéssel számos kellemetlenség takarítanak meg az új olék számára, aki gyakran hónapokon, sőt éveken át har-col azért, hogy végre Izraélbe jöjjen és itt találja meg lelki nyugalmát és jövőjét.

A PORNOGRÁFIA ÉS AZ UJSÁGÁRUS

Május végén a rendőrség nagyszabású razzizát tartott a kioszkokban és az újságáru-soknál, s elkobozta a „pornográf irodalomnak” nevezett kiadvá-nyokat. A rendőrség azonban csak fél munkát végzett, mert a „nagy halak”, a tulajdonképe-ni újnőcsök, akik összeállítják, ki-adják, nyomják és terjesztik a pornográf kiadványokat, idejé-ben értesültek a razzizáról és így sikerült kibujniuk a bünte-tés alól.

Nátán Dunevics foglalkozik a problémával a Háarecban és az alábbiakat mondja:

Sürgős körlevelet nyomtattak, amelyeket nyíltan terjesztve figyelmeltették az újságárusokat és az elosztókat, hogy azonnal szolgáltassák be a birtokukban lévő pornográf kiadványokat. Az összes elosztó és terjesztő még a rendőrség kiszálta előtt, idejé-ben kifirtette raktárát, sőt a kis új-ságárusok egyrésztének is sikerült visszaadnia a corpus delictit.

Akadat azonban néhány kiosz-kos — a többségük talán nem is tud héberül olvasni —, akik vagy nem kapták meg a körle-velet, vagy pedig nem vették komolyan az előzetes figyelme-ztetést. Ezekre, csakis ezekre csap-tott le a rendőrség és ezek vol-tak azok, akik a napokban Tel-Avivban, Petách Tikván és Ná-záretben bíróság elé kerültek, pornográf irodalom terjesztése és árusítása vádjával.

A többségük ügyvéd nélkül je-lent meg, mert azt gondolta, hogy csak technikai kihágást kö-vetett el és a drága ügyvédi ho-norárium helyett inkább kifize-je a 25-50 font bírságot. A já-rásbírók azonban szigorúan ítél-ték meg a kioszkosok tettét és 250-500, sőt 750 font bírsággal sújtották őket.

Felmerül azonban a kérdés, hogy az adott esetben mi a tu-lajdonképpeni jogi helyzete az újságárusoknak, akik formálisan kihágást követtek el, a gyakor-latban azonban a rendőrség mun-káját voltak képtelenek megvini, mint cenzorok. Az is kérdés, va-ljon az egyszerű újságárus, aki gyakran primitív ember is, aig ismeri a héber betűt, pláne az idegen nyelvű szöveget, — kell, hogy megállapítsa, illetve tudja, mi a pornográfia „a lelékrontó irodalmi és fényképteremk” — a hatóságok értelmezése szerint.

Már azért sem lehet megköve-telni tőlük a cenzor és a kőr-

tékül szerepét, mert a pornog-ráfia fogalma is szinte az egyik napról a másikra változik. Az, ami tegnap még tilos volt, ma már gyakran elfogadható, tehát terjeszthető anélkül, hogy az új-ságárus, aki csak jelentéktelen közvetítő, bármiféle törvényszegést kövessen el. Sulyosbítja a helyzetet, hogy szép számmal található az újságárusító kioszkok-ban olyan „irodalom és fény-képanyag”, amely vitathatla-nul pornográfia. Lényegében csak annyi történt, hogy ezeket a füzeteket és képeslapokat az ipar-és kereskedelmi miniszte-rium engedélyével importálták Németországból és más helyek-ről.

Az olyan elegáns és exkluzív folyóirat, mint a Playboy — alig egy évvel ezelőtt — nem volt hajlandó olyan fényképeket közzétenni minden retusálás nél-kül, mint ma. A folyóiratban la-pozva, ismert és kevésbé ismert asszonyok Éva-konztimós fényké-peivel találkozunk, ahol „min-dent lehet látni. A Playboy meg-nem aktuálisokról készített felvételeket is közzé, azonban va-lamelyik készült fényképpel. E-zek a lapok is általában család-i, vagy orvosi tanácsadásnak, esetleg filmkritikának álcázva köz-lék a fényképeket. A Konkrét cí-mű német lapban is olyan ké-pepek jelennek meg, amelyek min-den tekintetben kimerítik a por-nográfia tényét, méghozzá olya-n formában és mértékben, mint amilyeneknek szemmel tartásá-val bíróság elé kerültek a ki-adványok. Természetesen, ez a lap is törvényes engedéllyel ke-rült kibocsátásra, az újságárusok polcaira.

Ilyen feltételek mellett tény-leg nehéz újságárus-cenzornak lenni. Vajon a papír minősége, a fényképezés szöge, az objektum közelsége a meztelen testhez, ha-tározza meg pornográfia jelenlé-tét? Vajon ki magyarázza meg az újságárusoknak, hogy a fel-sorolt külföldi lapok miért van-nak „rendben”?

Dr. Nebenzahl panaszbiztos:

A köztisztviselők tanusítsanak több megértést

A hivatal működésének első éve alatt 7490 panasz kivizsgálását kezdte meg — Csak általános jellegű folyamodványokkal foglalkozik a hivatal — A panaszosok között sok az új olé

Jeruzsálem (Az Új Kelet tudósítójától). — „A köztisztviselők legyenek több megértéssel ügyfeleik, embertársaik iránt”. Ezt a megállapítást tegye le dr. Jicchák Ernst Nebenzahl állami főellenőr, aki az újonnan szervezett panaszügyi hivatal vezetését is betölti. Ez az új hivatal, amely 1971 szeptember 22-én kezdte meg működését, ez év szeptember 9-ig terjedő tevékenységéről tegnap délután helyezte a Kneszet asztalára elsőszámú évi jelentését.

— Késztelen — szögezi le a jelentés általános része —, hogy az állami ügyvezetésben vannak hiányosságok, és hogy a megvizsgált panaszok igen jelentős része indokolt volt. Vannak esetek, amikor köztisztviselők nem tartják be a törvény előírásait, más esetekben hátrányosan különböztetnek meg egyes polgárokat és igen sok esetben hanyagság következtében kerülnek a polgárok kellemetlen helyzetbe.

Ismeretli a jelentés a panaszügyi hivatal létesítését és azokat a külföldi párhuzamokat, amelyeknek alapján ezt az izraeli hivatalt megszervezték. Főként az észak-európai országokban működtek a múltban ilyen hivatalok. Az első 1809-ben Svédországban létesült, és „ombudsman” elnevezést kapott. Ennek pontos fordítása: „igazságügyi megbízott”. Ezen a néven váltak az illyenszerű hivatalok ismeretesebb Európában számos más országban is. Legutóbb 1967-ben Angliában, 1970-ben Mauritiusban, 1971-ben pedig Izraelben kezdte meg tevékenységét az „ombudsman”.

Rámutatott dr. Nebenzahl arra is, hogy más országokkal összehasonlítva Izraelben már a hivatal első éves működése alatt szokatlanul nagy volt a benyújtott panaszok száma.

7490 panasz kezdett vizsgálni működése első éve alatt a hivatal. Ennek a nagy számnak oka

Lefokoztak két szovjet-zsidó tisztet

A szovjet katonai hatóságok közlegényi rangra fokozták le két magasrangú zsidó katonatisztet, mert alijá-kérvényt nyújtottak be. A két tiszt, Lévi Oh, szíves ezredes és Náchum Olán-szki alezredes, akiket 25 évi katonai szolgálat után, 1961-ben nyugdíjaztak.

Sok a csempészési kísérlet Luddon

Az utóbbi időben, a „zöld” és „vörös” szőnyegrendszer bevezetése óta emelkedett az izraeli utasok által végrehajtott csempészési kísérlet száma — közölték Luddon az ITIM tudósítójával.

Mint ismeretes, az utasok válasszalhatnak a vörös vagy zöld szőnyeg között, az utóbbin azok hagyják el az utassarnokot, akiknek saját bevallásuk szerint nincs elvámolnivalójuk. A vámatásokok azonban közöttük is tartanak rajtaütésszerű vizsgálatokat. Kiderült, hogy az új rendszer bevezetése óta ötszöröse emelkedett a csempészéssel próbálkozó izraeliek száma. A büntetés ilyen esetben az, hogy a teljes vámosszegen kívül további százszázalékos ösztözet kell fizetnie az illetőnek büntetés címén.

A vállalat ebben az évben összesen 9 ezer lakásépítéssel kezdte meg a fiatal párok számára. Tekintettel arra, hogy évente mintegy 25 ezer pár köt házasságot, feltételezhető, hogy a közeljövőben a lakásépítkezést kielégíti az ilyenirányú igényeket. Az említett lakások javarésze háromszobás.

Izrael Állam MUNKAÜGYI MINISZTERIUM MUNKAKÖZVETÍTŐ SZOLGALAT Étterem és szálloda osztály Jávne utca 12, szoba 15. Tel.-Aviv	Izrael Állam MUNKAÜGYI MINISZTERIUM SZAKMAI OKTATÁSI ÜGYOSZTÁLY Tel.-Aviv	HOTEL PLAZA Tel.-Aviv Hájárkon utca 127.
---	---	--

A TEL-AVIVI „PLAZA” HOTELBEN SZOBALÁNY KÉPZŐ KURZUS INDUL

A megfelelő jelentkezőknek állandó munka biztosítva, magas fizetéssel. A kurzus 1972 november 1-én kezdődik.

PINGÉR ÉS PINGERNŐ KURZUS INDUL

kezdete 1972 november 1.

Azok, akik a kurzus után sikerrel levizsgálnak, a munkaügyi minisztériumtól szakmai bizonyítványt kapnak. Állandó munka, magas fizetéssel biztosítva. A szobalány és pingér kurzus résztvevői pénzbeli juttatást kapnak.

Az érdeklődők forduljanak a munkaközvetítő szolgálathoz 13-15 óráig és a PLAZA HOTELHEZ. Tel.-Aviv, Hájárkon utca 127, a munkaerő igazgatóhoz.

felének kivizsgálása már befejeződött és több mint ezer esetben sikerült a panasz következtében a polgárt teljes mértékben kielégítő elintézés létrehozni.



Dr. NEBENZAHL „Nem mind indokolt”

Az is kétségtelen — állapítja meg a jelentés —, hogy sok esetben indokolatlanul nyújtanak be panaszot és ez esetben az ügy kivizsgálása után a hivatal a panaszosnak negatív választ küld. Rendkívül nagy mennyiségben érkeztek panaszok a biztonsági kölesönköltvények ki nem kézbesítése miatt. Erre nézve a legtöbb esetben jó elintézésrel fejeződött be az ügy. Igen sokan a panaszok benyújtói közül újbenvándorlók, akik kü-

LAKÁSOK ÉPÜLNEK FIATAL PÁROK SZÁMÁRA

A Hisztadrut építkezési vállalata ezer kétszobás lakás építését tervezi 45 ezer fontos áron — A lakásárak lassú emelkedése várható

A Hisztadrut építkezési vállalata, a Sikun Ovidim megkezdte a kétszobás lakások építését fiatal párok számára. Avraham Ofer Kneszet-képviselő, a társaság vezérigazgatója tegnap megtartott sajtófogadásán elmondotta, hogy a kivitelezés első fázisában ezer ilyen lakásépítéssel kezdte meg az az éven kívül, amelyet egy másik társaság épít. Egy-egy lakás ára 45 ezer fontos lesz, amelyből 10 ezer fontos kell letenni a bekötözésig, a többire pedig jelzálogkölcsönt kapnak az érdekeltek kedvező feltételek mellett. Amennyiben a rendszer bevalik, a következő évben 3-4 ezer további ilyen lakás épül.

Ofer elmondotta, hogy a terv máris ellenállásba ütközött néhány helyhatóságnál, amelyek vezetői kedvezőbbnek találják, ha területükön csak nagy lakások épülnek.

A Sikun Ovidim társaság tervbe vette a bérlakások építését is fiatal párok számára. A lakásárak havi 200-250 fontosak és az elgondolás az, hogy ezek a lakások átmeneti jellegűek volnának, amíg a fiatal párok nem találnak végleges megoldást. Ez a terv két éven belül kerül kivitelezésre.

A vállalat ebben az évben összesen 9 ezer lakásépítéssel kezdte meg a fiatal párok számára. Tekintettel arra, hogy évente mintegy 25 ezer pár köt házasságot, feltételezhető, hogy a közeljövőben a lakásépítkezést kielégíti az ilyenirányú igényeket. Az említett lakások javarésze háromszobás.

lönböző hivataloknál jogaik érvényesítése keretében találtak általuk igazságtalannak vélt magatartásra. Néhány panasz esetében a polgárokat közhivatalokban indokolatlanul megsértették, vagy nyílvanosság előtt kellemetlen helyzetbe hozták.

A panaszbiztos felsorol néhány konkrét esetet, amelyek azonban minden esetben azzal végződtek, hogy közbenjárásra a panaszosnak a bepanaszolt hivattal való találkozása után a felek kibékültek. Nagy jelentőséget tulajdonított dr. Nebenzahl annak, hogy a panaszhivatal működéséről közleményeket bocsátottak ki a belföldi héber és más nyelvű sajtóban, és a közönséget kellően tájékoztatták panaszukodási jogáról.

Emelkedett a külföldiektől eredő valutajövedelem

A folyó év első hét hónapjának összesen 121,2 millió dollárt tett ki a turistáktól eredő valutajövedelem, amely 44 százalékos emelkedést mutat az előző év hasonló időszakához viszonyítva.

A turisztikaiügyi minisztérium szóvivője, aki ezeket az adatokat közölte, elmondotta még, hogy ugyanebben az időszakban 40,6 millió dollár értékben vásároltak külföldiek Izraelben, ami 82 százalékos emelkedés 1971 első hét hónapjával szemben.

Izraelben ma 583 „turisztai” áll a külföldiek rendelkezésére. A turisták az emléktárgyakon kívül főleg ékszerket, borkészítményeket, textil- és szőrmeart vásárolnak.

Szabadlábba helyezték Dávid Toledanót

Naponta jelentkeznie kell a rendőrségen

A tel-avivi járásbírósg tegnap kétezer font óvadék ellenében, ügye tárgyalásig szabadlábba helyezte Dávid Toledanót, akit azzal gyanúsítanak, hogy átadta útlevelét az egyik izraelinek, aki részvét a frankfurti gyémánt-rablásban. Mint ismeretes, a német rendőrség ebben az ügyben letartóztatta Nátán Záhavi és Jákob Jakubov izraeli állampolgárokat. Kezdetben azt hitték, hogy Toledano is Németországban tartózkodott, minthogy az egyik gyanúsítottal megtalálták útlevelét, de kiderült, hogy egész idő alatt Tel-Avivban volt.

A rendőrség ellenzte a szabadlábba helyezést azzal az indoklással, hogy az zavarhatja a nyomozás menetét, a bíró azonban helyt adott a védelem kérésének és elrendelte a szabadlábba helyezést. Toledanonak naponta jelentkeznie kell a rendőrségen.

TÖRÖKORSZAGBAN BETILTOTTÁK A ZSIDÓ HITOKTATÁST

„Idegen nyelv engedély nélküli oktatása” címén bíróság elé állítanak nyolc rabbit és tanítót — Törökország országos főrabijja a miniszterelnök személyes beavatkozását kérte

A török hatóságok a közeli napokban bíróság elé állítanak nyolc rabbit és oktatót azzal a váddal, hogy hivatalos engedély nélkül idegen nyelvet tanítottak. A vádlottak egyetlen bűne az, hogy hittanórákat adtak zsidó ifjaknak az istanbuli „Kneszet Jisráel” zsinagógában.

Az egyetlen lehetőség a büntető eljárás megszüntetésére az, hogy a török államelnök, vagy a miniszterelnök figyelembe veszi Dávid Ászió, Törökország országos főrabijjának kérését, hogy szüntessék be a bírósági eljárást. A főrabii beavatkozásának eddigi eredménye az volt, hogy eltekintettek a templom bezárásától.

A török közoktatásügyi minisztérium legutóbbi utasítása értelmében megvonták a „Máczikéj Hátóra” nevű zsidó szervezettől a hitoktatási engedélyt, amelyet 1960-ban adtak ki — írja a Londonban megjelenő Jewish Chronicle legutóbbi számában.

Ászió főrabii a múlt héten két különálló kihallgatáson jelent meg Cevdet Sunaj államelnöknel és Málán miniszterelnökkel. A főrabii, aki háromtagú kísérettel jelent meg a kihallgatásokon, elmagyarázta az államelnöknek és a miniszterelnöknek, hogy a templomokban folyó oktatás az egyetlen mód a hitoktatásra az ifjúság körében, mert a gyermekek túlnyomó többsége török iskolákban tanul.

Az államelnök és a miniszterelnök egyaránt azt mondták a főrabinak, hogy semmit sem tudtak a problémáról. A miniszterelnök ígéretet tett, hogy elintézi az ügyet és utasította tisztviselőit, hogy „tanulmányozzák” a főrabii kérését a tiltó rendelkezés érvénytelenítésére.

Izraeli vallásos körök annak a reményüknek adtak kifejezést, hogy a török miniszterelnök személyes beavatkozása révén elháruul a veszély és érvénytelenítik mind a tilalmat, mind pedig a készülő pert. Ily módon — mondták ezek a körök — Törökország ismét bebizonyítja, hogy hagyományos módon őrzi a demokráciát és annak keretében a vallás szabadságot.

A miniszterelnök expozéja feletti vitában HATÉKONYABB AKCIÓT KÖVETELNEK A TERROR ELLEN

Az ellenzék kifogásolja, hogy a külügyi és hadügyi bizottság nem kapta meg a teljes Koppel-jelentést — Wilnert (Rákách) aggasztja, hogy Izrael nem ítélte el a párizsi arab könyvtár felrobbantását — A Ház nagy szótöbbséggel jóváhagyta a miniszterelnök bejelentését

Jeruzsálem. (Az Új Kelet tudósítójától). — Ellenzéki és részben koalíciós képviselők is bírálják tegnap a Kneszetben a biztonsági intézkedéseket, amelyeknek hiányossága szembetűnő volt a müncheni tragédiában. Követelték megfelelő következtetéseket levonásul, valamint a terror elleni küzdelem új módszerekkel való fokozását. A Golda Meír beszédét követő politikai vita első felszólalója Chájim Landau (Gáchál) képviselő, rendkívül élesen támadta a kormányt:

— Államunk 25-ik esztendejében — mondotta — oda jutottunk, hogy a külföldön járó izraeli nem érezheti magát biztonságban, és egyik hazatérő miniszterünknek Mr. Green álnév alatt kellett utaznia.

Landau kifogásolta, hogy a Kneszet külügyi és hadügyi bizottsága az 500 oldalas Koppel-jelentésnek csak egy részét ismerhette meg.

és hogy a képviselők, akik e bizottság tagjai, nem tekinthettek be a jelentés ama részébe, amely a kihallgatott tanúk vallomását tartalmazza. Nem elégedhetünk meg — mondta — a magasrangú biztonsági tisztviselők eltávolításával, hanem a Gáchál nevében követeljük a felelősség megállapítását és a következtetéseket levonását kormányzati síkon is, azaz a tisztviselők munkájáért felelős

kormányzati tényezőkre nézve. A felszólaló a terror elleni küzdelem új módszerekkel való fokozását követelte.

A Nemzeti Vallásos Párthoz tartozó Hammer képviselő koalíciós részről adott kifejezést elégedetlen ségének a biztonsági intézkedések felett és

a terror elleni aktív harci csoport szervezését követelte.

Niszim Eljá (Független Liberális) éppenúgy, mint Jigál Horovitz (Mamlachi Lista) képviselő a terror elleni küzdelem fokozását követelték.

Velük ellentétben Jákov Cházán (Mápm) hangsúlyozta, nem szabad a terroristák szintjére süllyedni és mértéktartóan, illetékes kormányzati tényezőkh elhatározása alapján kell a terror elleni védelmet szervezni.

Cházán képviselővel az ugyan-csak koalíciós párthoz tartozó Mordecháj Ben Porát (Munkapárt) szállott vitába, aki szintén aktív, terrorellenes küzdelmet követelt.

Slovo Lörincz (Agudát Jisráel) a Koppel-jelentés részleteinek nyilvánosságra hozatalát követelte. Chájim Cádok (Munkapárt) a külügyi és a hadügyi bizottság elnöke kijelentette, hogy a bizottság minden felvilágosítást megkapott, de a tanulóval másokba nem tekinthetett be, minthogy nem volt különleges parlamenti vizsgálóbizottsági felhatalmazása.

A vita további menete során, a kormány elleni bírálatok keretében a legélesebb hangot Smuel Támir (Szabad Központ) képviselő ütötte meg: — A miniszterelnök beszéde bűnösök fedez, mulasztásokat hallgat el, és ennek következtében csak a terrorakciók fokozódása várható. A müncheni tragédia borzalmairól szóló miniszterelnök-

ki bejelentés megrózkísért vezető állású felelős személyek indokolatlan megvédésére, és annak a könnyelműségnek elködösítésére, amely a müncheni tragédiát lehetővé tette. Az a tehetetlenség, ami e beszédből kitűnik — mondotta Támir — sajnálatos módon újabb terrorista cselekményekre és gyilkosságokra adhat felbátorítást.

Meír Wilner (Rákách) élesen támadta a kormányt, mondván, hogy Izrael vezetői és kormányzata csak egyedülállóan ítéltek el a terror. O maga és pártja minden terror ellen van, de az izraeli kormány nem talált elítélő szót a párizsi arab kormány felrobbantására. A Kneszet tegnap késő este nagy szótöbbséggel tudomásul vette a kormány bejelentését és a müncheni tragédiával kapcsolatos vizsgálótról és a terror elleni küzdelemről. A koalíciós kívül az Águdát Jisráel és a Poalé Agudát Jisráel képviselői is megszavazták a Golda Meír beszédét tudomásul vevő határozati javaslatot. Ugyancsak szótöbbséggel elutasította a Kneszet a Gáchál, a Rákách, a Háolám Ház és a Mamlachi Lista külön összefoglaló javaslatát, amelyek a pártoknak a vitában való felszólalásuk kifejezett álláspontját tükrözték.

Vitázó beszédében Golda Meír határozottan

viszautasította azt a feltevést, hogy a Koppel-bizottság munkája politikai szempontok befolyásoltak, valamint azt, hogy a külügyi és hadügyi bizottság előtt a kormány titokban tartott olyan részleteket, amelyek feltárhatók lettek volna.

Mászadá-kiállítás az Izrael-múzeumban

A Mászáda történelmi emlékkiállítás, amely 18 európai és amerikai múzeumban kerül bemutatásra, ma, kedden a jeruzsálemi Izrael Múzeumban az izraeliek számára is megnyílik. Bemutatásra kerülnek nével ellátott cserép darabok — amelyek valószínűleg sorshűzást céljait szolgálták, amikor Mászáda védői öngyilkosságra szánták el magukat —, továbbá ruha- és élelmiszermaradványok. Ugyancsak látható a hat-ézer római katonát befogadó tábor modellje, valamint más leletek, amelyek Mászáda mindennapi életéről tanúskodnak.

Bombafenygetés a Cunard hajózási társaságnál

London (UPI, IFP). — A Cunard hajózási társaság londoni irodája szombaton telefonfenygetést kapott, hogy a társaság egyik hajójában bombát helyeztek el. A telefonáló kétféle fontsterlinget követelt azért, hogy elárulja, melyik hajóban van a bomba. A fenyegetés nyomán megérőstített őrizet alá helyezték a Southampton kikötőben horgonyozó Queen Elisabeth II.-öt és átkutatták a floridai Tampa kikötőjében horgonyozó Cunard teherhajót is, de semmit sem találtak.

Ausztria — Magyarország 2:2

Ausztria labdarúgó válogatottja vasárnap a bécsi Prater-stadionban 2:2 arányú döntetlent ért el a magyar válogatotttal szemben a világbajnoki selejtező keretében. A magyarok Dunai két góljával (20. és 35. perc) már 2:0 arányban vezettek, és ez volt a félpó eredménye is. Az osztrákok azonban az 59. percben 1:1-es büntetőgólal és a 71. percben „rendes” góllal egyenlítették.

A „DORINA” KÖTŐTÁRUGYAR KERES „SINGER” ÉS „KETEL” TIPUSU GÉPEKHEZ VARRÓNŐKET

ÉRDEKES MUNKA
Jó bér- és jó munkafeltételek
Az engedélyezett prémiumokon felül
SERKENTŐ BERTÖBBLET
Érdeklődni: Rech. Aba Hillel 25. Rámát-Gán
Tel. 733238, 729909

A Beged Or (1968) Ltd., táskaosztálya Migdál Háemekben

KERES

szakmabeli munkavezetőt

Gyakorlott szakemberek jelentkezése írásban, a személyzeti osztályon, Migdál Háemek, POB. 16., vagy telefonon: 065-40631

„B A S H A N”
Mifaléj Textil Bét-Seán-Nocrát B. M.

keres

ELSŐRENDŰ VARRÓT/NŐT

A MODELL-TEREMBE.
Nagy gyakorlat szükséges.
Jelentkezés: „BASHAN”, T. A., Jávne 22
Tel. 622001, 614929

I. SALPETER U'BÁNAV, B.M.

keres

1. KABÁT VARRÓKAT/NŐKET
2. MUNKÁST/NŐT gombvarró géphez

A gépi munka helyben elsajátítható.
Jó fizetés és feltételek.
Jelentkezés: SALPETER, Tel.-Aviv, Kirját Hámláchá, Szd. Hár Cion 106, III. em.

„B A S H A N”
Mifaléj Textil Bét-Seán-Nocrát B. M.

keres

ELSŐRENDŰ VARRÓT/NŐT

A MODELL-TEREMBE.
Nagy gyakorlat szükséges.
Jelentkezés: „BASHAN”, T. A., Jávne 22
Tel. 622001, 614929

„B A S H A N”
Mifaléj Textil Bét-Seán-Nocrát B. M.

keres

ELSŐRENDŰ VARRÓT/NŐT

A MODELL-TEREMBE.
Nagy gyakorlat szükséges.
Jelentkezés: „BASHAN”, T. A., Jávne 22
Tel. 622001, 614929

UJ KELET

עונון יומי בלתי מוגבל בשפה העברית
העיתון החדש
העורך האחראי דוד שון
המו"ל: אורי קולט עונון יומי מני
תל אביב, רח' הרבנות 52, ת.ד. 831

ÖTVENKÉTFÉDÍK ÉVFOLYAM
שנת-התשיעים ושתים

Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
Felelős szerkesztő: SCHÖN DEZSO
Kiadó: UJ KELET, ITON JGWI LTD.
TEL AVIV, Harakevet 52, P.O.B. 831
Telefon: 30011